**Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**
2019-2024

*Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής*

**2022/0051(COD)**

6.3.2023

# ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής

προς την Επιτροπή Νομικών Θεμάτων

σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εταιρική δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα και για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1937
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης (*): René Repasi(*) Συνδεδεμένη επιτροπή – άρθρο 57 του Κανονισμού

PA_Legam

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής καλεί την Επιτροπή Νομικών Θεμάτων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να λάβει υπόψη της τις ακόλουθες τροπολογίες:

**Τροπολογία 1**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 4**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (4) Η συμπεριφορά των εταιρειών σε όλους τους τομείς της οικονομίας είναι καίριας σημασίας για την επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Ένωσης, καθώς οι εταιρείες της Ένωσης, ***ιδίως οι μεγάλες***, βασίζονται σε παγκόσμιες αξιακές αλυσίδες. Είναι επίσης προς το συμφέρον των εταιρειών να ***προστατεύουν*** τα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον, ιδίως δεδομένης της αυξανόμενης ανησυχίας των καταναλωτών και των επενδυτών σχετικά με τα θέματα αυτά. Υπάρχουν ήδη αρκετές πρωτοβουλίες για την προώθηση επιχειρήσεων που στηρίζουν τον μετασχηματισμό με γνώμονα τις αξίες[77], τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό[78] επίπεδο. | (4) Η συμπεριφορά των εταιρειών σε όλους τους τομείς της οικονομίας είναι καίριας σημασίας για την επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Ένωσης, καθώς οι εταιρείες της Ένωσης, ***συμπεριλαμβανομένων των μεγάλων***, βασίζονται σε παγκόσμιες αξιακές αλυσίδες. Είναι επίσης προς το συμφέρον των εταιρειών να ***σέβονται*** τα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον, ιδίως δεδομένης της αυξανόμενης ανησυχίας των καταναλωτών και των επενδυτών σχετικά με τα θέματα αυτά. Υπάρχουν ήδη αρκετές πρωτοβουλίες για την προώθηση επιχειρήσεων που στηρίζουν τον μετασχηματισμό με γνώμονα τις αξίες[77], τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό[78] επίπεδο. ***Επιπλέον, έχει εφαρμοστεί δεσμευτική νομοθεσία σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια σε κράτη μέλη όπως η Γαλλία και η Γερμανία, γεγονός που αυξάνει την ανάγκη για ισότιμους όρους ανταγωνισμού για τις εταιρείες, ώστε να αποφεύγεται ο κατακερματισμός και να παρέχεται ασφάλεια δικαίου για τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στην ενιαία αγορά.*** |
| 77 «Enterprise Models and the EU agenda», CEPS Policy Insights, No PI2021-02/ Ιανουάριος 2021. | 77 «Enterprise Models and the EU agenda», CEPS Policy Insights, No PI2021-02/ Ιανουάριος 2021. |
| 78 Π.χ. https://www.economie.gouv.fr/entreprises/ | 78 Π.χ. https://www.economie.gouv.fr/entreprises/ |

**Τροπολογία 2**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 5**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (5) Τα υφιστάμενα διεθνή πρότυπα για την υπεύθυνη επιχειρηματική συμπεριφορά ορίζουν ότι οι εταιρείες θα πρέπει να ***προστατεύουν*** τα ανθρώπινα δικαιώματα και καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο θα πρέπει να αντιμετωπίζουν το ζήτημα της προστασίας του περιβάλλοντος σε όλες τις δραστηριότητες και τις αξιακές αλυσίδες τους. Οι κατευθυντήριες αρχές του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα[79] αναγνωρίζουν την ευθύνη των εταιρειών να ασκούν τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα, μέσω του προσδιορισμού, της πρόληψης και του μετριασμού των δυσμενών επιπτώσεων των δραστηριοτήτων τους στα ανθρώπινα δικαιώματα και μέσω της αιτιολόγησης του τρόπου με τον οποίο αντιμετωπίζουν τις εν λόγω επιπτώσεις. Οι εν λόγω κατευθυντήριες αρχές ορίζουν ότι οι επιχειρήσεις θα πρέπει να αποφεύγουν την παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να αντιμετωπίζουν τις δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα τις οποίες έχουν προκαλέσει, στις οποίες έχουν συμβάλει ή οι οποίες συνδέονται με τις δικές τους δραστηριότητες και θυγατρικές, και μέσω των άμεσων και έμμεσων επιχειρηματικών τους σχέσεων. | (5) Τα υφιστάμενα ***καθιερωμένα*** διεθνή πρότυπα για την υπεύθυνη επιχειρηματική συμπεριφορά***, όπως οι κατευθυντήριες αρχές του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα και οι κατευθυντήριες γραμμές του ΟΟΣΑ για τη δέουσα επιμέλεια,*** ορίζουν ότι οι εταιρείες θα πρέπει να ***σέβονται*** τα ανθρώπινα δικαιώματα και καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο θα πρέπει να αντιμετωπίζουν το ζήτημα της προστασίας του περιβάλλοντος σε όλες τις δραστηριότητες και τις αξιακές αλυσίδες τους. Οι κατευθυντήριες αρχές του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα[79] αναγνωρίζουν την ευθύνη των εταιρειών να ασκούν τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα, μέσω του προσδιορισμού, της πρόληψης και του μετριασμού των δυσμενών επιπτώσεων των δραστηριοτήτων τους στα ανθρώπινα δικαιώματα και μέσω της αιτιολόγησης του τρόπου με τον οποίο αντιμετωπίζουν τις εν λόγω επιπτώσεις. Οι εν λόγω κατευθυντήριες αρχές ορίζουν ότι οι επιχειρήσεις θα πρέπει να αποφεύγουν την παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να αντιμετωπίζουν τις δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα τις οποίες έχουν προκαλέσει, στις οποίες έχουν συμβάλει ή οι οποίες συνδέονται με τις δικές τους δραστηριότητες και θυγατρικές, και μέσω των άμεσων και έμμεσων επιχειρηματικών τους σχέσεων. |

[79] Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών, «Guiding Principles on Business and Human Rights: Implementing the United Nations 'Protect, Respect and Remedy' Framework», 2011, διατίθεται στη διεύθυνση https://www.ohchr.org/documents/publications/guidingprinciplesbusinesshr_en.pdf.

[79] Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών, «Guiding Principles on Business and Human Rights: Implementing the United Nations 'Protect, Respect and Remedy' Framework», 2011, διατίθεται στη διεύθυνση https://www.ohchr.org/documents/publications/guidingprinciplesbusinesshr_en.pdf.

**Τροπολογία 3**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 15**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (15) Οι εταιρείες θα πρέπει να προβούν σε κατάλληλες ενέργειες για τη θέσπιση και την εφαρμογή μέτρων δέουσας επιμέλειας, όσον αφορά τις δραστηριότητές τους, τις θυγατρικές τους, καθώς και τις ***εδραιωμένες*** άμεσες και έμμεσες επιχειρηματικές σχέσεις τους σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα τους, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας. Η παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να απαιτεί από τις εταιρείες να εγγυώνται, σε κάθε περίπτωση, ότι δεν θα υπάρξουν ποτέ δυσμενείς επιπτώσεις ή ότι αυτές θα σταματήσουν. Για παράδειγμα, όσον αφορά επιχειρηματικές σχέσεις στις οποίες οι δυσμενείς επιπτώσεις είναι αποτέλεσμα κρατικής παρέμβασης, η εταιρεία ενδέχεται να μην είναι σε θέση να επιτύχει τέτοια αποτελέσματα. Ως εκ τούτου, οι βασικές υποχρεώσεις της παρούσας οδηγίας θα πρέπει να είναι «υποχρεώσεις δέουσας προσπάθειας». Η εταιρεία θα πρέπει να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα που μπορεί εύλογα να αναμένεται ότι θα έχουν ως αποτέλεσμα την πρόληψη ή την ελαχιστοποίηση των δυσμενών επιπτώσεων υπό τις περιστάσεις της συγκεκριμένης περίπτωσης. Θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι ιδιαιτερότητες της αξιακής αλυσίδας της εταιρείας, του τομέα ή της γεωγραφικής περιοχής στην οποία δραστηριοποιούνται οι εταίροι της αξιακής | (15) Οι εταιρείες θα πρέπει να προβούν σε κατάλληλες ενέργειες για τη θέσπιση και την εφαρμογή μέτρων δέουσας επιμέλειας, όσον αφορά τις δραστηριότητές τους, τις θυγατρικές τους, καθώς και τις άμεσες και έμμεσες επιχειρηματικές σχέσεις τους σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα τους, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας. Η παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να απαιτεί από τις εταιρείες να εγγυώνται, σε κάθε περίπτωση, ότι δεν θα υπάρξουν ποτέ δυσμενείς επιπτώσεις ή ότι αυτές θα σταματήσουν. Για παράδειγμα, όσον αφορά επιχειρηματικές σχέσεις στις οποίες οι δυσμενείς επιπτώσεις είναι αποτέλεσμα κρατικής παρέμβασης, η εταιρεία ενδέχεται να μην είναι σε θέση να επιτύχει τέτοια αποτελέσματα. Ως εκ τούτου, οι βασικές υποχρεώσεις της παρούσας οδηγίας θα πρέπει να είναι «υποχρεώσεις δέουσας προσπάθειας». Η εταιρεία θα πρέπει να λαμβάνει τα κατάλληλα ***αναλογικά και ανάλογα*** μέτρα ***στο πλαίσιο των μέσων*** που ***διαθέτει τα οποία*** μπορεί εύλογα να αναμένεται ότι θα έχουν ως αποτέλεσμα την πρόληψη ή την ελαχιστοποίηση των δυσμενών επιπτώσεων υπό τις περιστάσεις της συγκεκριμένης περίπτωσης. Θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι ιδιαιτερότητες της αξιακής αλυσίδας της εταιρείας, του τομέα |

| | |
|---|---|
| αλυσίδας της, η δύναμη της εταιρείας να επηρεάζει τις άμεσες και έμμεσες επιχειρηματικές σχέσεις της και η δυνατότητα της εταιρείας να αυξήσει την επιρροή της. | ή της γεωγραφικής περιοχής στην οποία δραστηριοποιούνται οι εταίροι της αξιακής αλυσίδας της, η δύναμη της εταιρείας να επηρεάζει τις άμεσες και έμμεσες επιχειρηματικές σχέσεις της και η δυνατότητα της εταιρείας να αυξήσει την επιρροή της. |

**Τροπολογία 4**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 17 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***(17α) Οι παγκόσμιες αλυσίδες αξίας, ιδίως οι αλυσίδες αξίας των κρίσιμων πρώτων υλών, επηρεάζονται από τις καταστροφικές επιπτώσεις φυσικών ή ανθρωπογενών κινδύνων. Οι κίνδυνοι στις κρίσιμες αλυσίδες αξίας έχουν γίνει εμφανείς εξαιτίας της κρίσης λόγω της νόσου COVID-19 ενώ η συχνότητα και οι επιπτώσεις των εν λόγω κλυδωνισμών είναι πιθανό να αυξηθούν στο μέλλον, αποτελώντας κινητήριο τροχό του πληθωρισμού, με αποτέλεσμα την επακόλουθη αύξηση της μακροοικονομικής αστάθειας καθώς και της αβεβαιότητας στην αγορά και το εμπόριο. Προκειμένου να αντιμετωπιστεί αυτό, η ΕΕ θα πρέπει να θεσπίσει προσομοιώσεις ακραίων καταστάσεων ανθεκτικότητας για τις εταιρείες, αντίστοιχες με τις προσομοιώσεις ακραίων καταστάσεων για τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, στις οποίες θα χαρτογραφούνται και θα αξιολογούνται οι κίνδυνοι για τις αξιακές αλυσίδες και θα παρέχονται δυνητικές αποκρίσεις σε αυτούς, συμπεριλαμβανομένων των εξωτερικών παραγόντων και των κοινωνικών, περιβαλλοντικών και πολιτικών κινδύνων.*** |

**Τροπολογία 5**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 18**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (18) Η αξιακή αλυσίδα θα πρέπει να καλύπτει τις δραστηριότητες που σχετίζονται με την παραγωγή ενός προϊόντος ή την παροχή υπηρεσιών από μια εταιρεία, συμπεριλαμβανομένων της ανάπτυξης του προϊόντος ή της υπηρεσίας και της χρήσης και διάθεσης του προϊόντος, καθώς και των συναφών δραστηριοτήτων ***εδραιωμένων*** επιχειρηματικών σχέσεων της εταιρείας. Θα πρέπει να περιλαμβάνει τις ***εδραιωμένες*** άμεσες και έμμεσες ανάντη επιχειρηματικές σχέσεις που σχεδιάζουν, εξορύσσουν, κατασκευάζουν, μεταφέρουν, αποθηκεύουν και προμηθεύουν πρώτες ύλες, προϊόντα, μέρη προϊόντων, ή παρέχουν στην εταιρεία υπηρεσίες που είναι απαραίτητες για την άσκηση των δραστηριοτήτων της εταιρείας, καθώς και τις κατάντη σχέσεις, συμπεριλαμβανομένων των ***εδραιωμένων*** άμεσων και έμμεσων επιχειρηματικών σχέσεων που χρησιμοποιούν ή παραλαμβάνουν προϊόντα, μέρη προϊόντων ή υπηρεσίες από την εταιρεία έως το τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της διανομής του προϊόντος σε εμπόρους λιανικής, της μεταφοράς και αποθήκευσης του προϊόντος, της διάλυσης του προϊόντος, της ανακύκλωσης, της λιπασματοποίησης ή της υγειονομικής ταφής του. | (18) Η αξιακή αλυσίδα θα πρέπει να καλύπτει τις δραστηριότητες που σχετίζονται με την παραγωγή ενός προϊόντος ή την παροχή υπηρεσιών από μια εταιρεία, συμπεριλαμβανομένων της ανάπτυξης του προϊόντος ή της υπηρεσίας και της χρήσης και διάθεσης του προϊόντος, καθώς και των συναφών δραστηριοτήτων επιχειρηματικών σχέσεων της εταιρείας. Θα πρέπει να περιλαμβάνει τις άμεσες και έμμεσες ανάντη επιχειρηματικές σχέσεις που σχεδιάζουν, εξορύσσουν, κατασκευάζουν, μεταφέρουν, αποθηκεύουν και προμηθεύουν πρώτες ύλες, προϊόντα, μέρη προϊόντων, ή παρέχουν στην εταιρεία υπηρεσίες που είναι απαραίτητες για την άσκηση των δραστηριοτήτων της εταιρείας, καθώς και τις κατάντη σχέσεις, συμπεριλαμβανομένων των άμεσων και έμμεσων επιχειρηματικών σχέσεων που χρησιμοποιούν ή παραλαμβάνουν προϊόντα, μέρη προϊόντων ή υπηρεσίες από την εταιρεία έως το τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της διανομής του προϊόντος σε εμπόρους λιανικής, της μεταφοράς και αποθήκευσης του προϊόντος, της διάλυσης του προϊόντος, της ανακύκλωσης, της λιπασματοποίησης ή της υγειονομικής ταφής του. |

**Τροπολογία 6**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 19**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (19) Όσον αφορά τις ρυθμιζόμενες | (19) Όσον αφορά τις ρυθμιζόμενες |

| | |
|---|---|
| χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις που παρέχουν δάνεια, πιστώσεις ή άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, η «αξιακή αλυσίδα» αναφορικά με την παροχή των εν λόγω υπηρεσιών θα πρέπει να ***περιορίζεται στις*** δραστηριότητες των πελατών που λαμβάνουν τις εν λόγω υπηρεσίες ***και*** των θυγατρικών τους των οποίων οι δραστηριότητες συνδέονται με την οικεία σύμβαση. Οι πελάτες που είναι νοικοκυριά και φυσικά πρόσωπα που δεν ενεργούν με επαγγελματική ή επιχειρηματική ιδιότητα καθώς και οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις (στο εξής: ΜΜΕ) δεν θα πρέπει να θεωρούνται μέρος της αξιακής αλυσίδας. Οι δραστηριότητες των εταιρειών ή άλλων νομικών οντοτήτων που περιλαμβάνονται στην αξιακή αλυσίδα του εν λόγω πελάτη δεν θα πρέπει να καλύπτονται. | χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις που παρέχουν δάνεια, πιστώσεις ή άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, ***που συνδέονται με τη σύναψη σύμβασης,*** η «αξιακή αλυσίδα» αναφορικά με την παροχή των εν λόγω υπηρεσιών θα πρέπει να ***περιλαμβάνει τις*** δραστηριότητες των πελατών που λαμβάνουν τις εν λόγω υπηρεσίες των θυγατρικών τους των οποίων οι δραστηριότητες συνδέονται με την οικεία σύμβαση ***και τις επιπτώσεις των πελατών και άλλων εταιρειών που ανήκουν στον ίδιο όμιλο***. Οι πελάτες που είναι νοικοκυριά και φυσικά πρόσωπα που δεν ενεργούν με επαγγελματική ή επιχειρηματική ιδιότητα καθώς και οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις (στο εξής: ΜΜΕ) δεν θα πρέπει να θεωρούνται μέρος της αξιακής αλυσίδας ***των ρυθμιζόμενων χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων. Ωστόσο, μια χρηματοπιστωτική επιχείρηση μπορεί, σε εθελοντική βάση, να αποφασίσει να καλύψει τις ΜΜΕ στην αξιακή αλυσίδα της***. Οι δραστηριότητες των εταιρειών ή άλλων νομικών οντοτήτων που περιλαμβάνονται στην αξιακή αλυσίδα του εν λόγω πελάτη δεν θα πρέπει να καλύπτονται ***κατά προτεραιότητα, ώστε να αποφεύγεται η αλληλεπικάλυψη των διαδικασιών δέουσας επιμέλειας των ρυθμιζόμενων χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων που έχουν εν μέρει αλληλεπικαλυπτόμενες αξιακές αλυσίδες***. |

**Τροπολογία 7**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 20**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***(20) Προκειμένου να μπορούν οι εταιρείες να εντοπίζουν κατάλληλα τις δυσμενείς επιπτώσεις στην αξιακή αλυσίδα τους και να μπορούν να ασκούν την κατάλληλη επιρροή, οι υποχρεώσεις δέουσας επιμέλειας στην παρούσα οδηγία θα πρέπει να περιορίζονται στις*** | ***διαγράφεται*** |

***εδραιωμένες επιχειρηματικές σχέσεις. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, ως εδραιωμένες επιχειρηματικές σχέσεις θα πρέπει να νοούνται οι άμεσες και έμμεσες επιχειρηματικές σχέσεις οι οποίες είναι ή αναμένεται να είναι σταθερές, λόγω της έντασης και της διάρκειάς τους, και οι οποίες δεν αντιπροσωπεύουν αμελητέο ή βοηθητικό τμήμα της αξιακής αλυσίδας. Ο χαρακτήρας επιχειρηματικών σχέσεων ως «εδραιωμένων» θα πρέπει να επαναξιολογείται περιοδικά και τουλάχιστον κάθε 12 μήνες. Εάν η άμεση επιχειρηματική σχέση μιας εταιρείας είναι εδραιωμένη, τότε όλες οι συνδεδεμένες έμμεσες επιχειρηματικές σχέσεις θα πρέπει επίσης να θεωρούνται εδραιωμένες όσον αφορά την εν λόγω εταιρεία.***

**Τροπολογία 8**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 25**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (25) Προκειμένου να επιτευχθεί ουσιαστική συμβολή στη μετάβαση προς τη βιωσιμότητα, θα πρέπει να ασκείται δέουσα επιμέλεια βάσει της παρούσας οδηγίας όσον αφορά τις δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα προστατευόμενων προσώπων οι οποίες προκαλούνται από την παραβίαση ενός από τα δικαιώματα και τις απαγορεύσεις που κατοχυρώνονται στις ***διεθνείς συμβάσεις τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα της παρούσας οδηγίας***. Προκειμένου να διασφαλιστεί η ολοκληρωμένη κάλυψη των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η παραβίαση απαγόρευσης ή δικαιώματος που δεν αναφέρεται συγκεκριμένα ***στο*** εν λόγω ***παράρτημα*** η οποία θίγει άμεσα έννομο συμφέρον που προστατεύεται από ***τις εν λόγω*** συμβάσεις θα πρέπει επίσης να αποτελεί μέρος των δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα | (25) Προκειμένου να επιτευχθεί ουσιαστική συμβολή στη μετάβαση προς τη βιωσιμότητα, θα πρέπει να ασκείται δέουσα επιμέλεια βάσει της παρούσας οδηγίας όσον αφορά τις δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα προστατευόμενων προσώπων οι οποίες προκαλούνται από την παραβίαση ενός από τα δικαιώματα και τις απαγορεύσεις που κατοχυρώνονται στις ***κατευθυντήριες γραμμές του ΟΟΣΑ σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια για την υπεύθυνη επιχειρηματική συμπεριφορά και στις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα***. Προκειμένου να διασφαλιστεί η ολοκληρωμένη κάλυψη των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η παραβίαση απαγόρευσης ή δικαιώματος που δεν αναφέρεται συγκεκριμένα ***στις*** εν λόγω ***κατευθυντήριες γραμμές*** η οποία |

δικαιώματα που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία, υπό την προϋπόθεση ότι η σχετική εταιρεία θα μπορούσε εύλογα να διαπιστώσει τον κίνδυνο τέτοιας προσβολής και να θεσπίσει οποιαδήποτε κατάλληλα μέτρα έπρεπε να ληφθούν προκειμένου να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις δέουσας επιμέλειας δυνάμει της παρούσας οδηγίας, αφού συνεκτιμήσει όλες τις σχετικές περιστάσεις των δραστηριοτήτων της, όπως το τομεακό και το επιχειρησιακό πλαίσιο. Η δέουσα επιμέλεια θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει τις δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις που προκύπτουν από την παραβίαση μιας από τις απαγορεύσεις και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τις διεθνείς περιβαλλοντικές συμβάσεις που αναφέρονται ***στο παράρτημα της παρούσας οδηγίας***.

θίγει άμεσα έννομο συμφέρον που προστατεύεται από ***διεθνείς*** συμβάσεις θα πρέπει επίσης να αποτελεί μέρος των δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία, υπό την προϋπόθεση ότι η σχετική εταιρεία θα μπορούσε εύλογα να διαπιστώσει τον κίνδυνο τέτοιας προσβολής και να θεσπίσει οποιαδήποτε κατάλληλα μέτρα έπρεπε να ληφθούν προκειμένου να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις δέουσας επιμέλειας δυνάμει της παρούσας οδηγίας, αφού συνεκτιμήσει όλες τις σχετικές περιστάσεις των δραστηριοτήτων της, όπως το τομεακό και το επιχειρησιακό πλαίσιο. Η δέουσα επιμέλεια θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει τις δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις που προκύπτουν από την παραβίαση μιας από τις απαγορεύσεις και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τις διεθνείς περιβαλλοντικές συμβάσεις που αναφέρονται ***στις κατευθυντήριες γραμμές του ΟΟΣΑ σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια για την υπεύθυνη επιχειρηματική συμπεριφορά και στις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα***.

**Τροπολογία 9**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 27**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (27) Προκειμένου να ασκούν κατάλληλη δέουσα επιμέλεια για τα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον όσον αφορά τις δραστηριότητές τους, τις θυγατρικές τους και τις αξιακές αλυσίδες τους, οι εταιρείες που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία θα πρέπει να ενσωματώσουν τη δέουσα επιμέλεια στις εταιρικές πολιτικές τους, να προσδιορίζουν, να προλαμβάνουν και να | (27) Προκειμένου να ασκούν κατάλληλη δέουσα επιμέλεια για τα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον όσον αφορά τις δραστηριότητές τους, τις θυγατρικές τους και τις αξιακές αλυσίδες τους, οι εταιρείες που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία θα πρέπει να ενσωματώσουν τη ***δέσμευση της εταιρείας για*** δέουσα επιμέλεια στις εταιρικές πολιτικές τους ***και στα συστήματα*** |

μετριάζουν, καθώς και να τερματίζουν και να ελαχιστοποιούν την έκταση των δυνητικών και πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον, να θεσπίσουν και να διατηρούν διαδικασία υποβολής καταγγελιών, να παρακολουθούν την αποτελεσματικότητα των μέτρων που λαμβάνουν σύμφωνα με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στην παρούσα οδηγία και να δημοσιοποιούν στοιχεία σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια που ασκούν. Προκειμένου να διασφαλιστεί σαφήνεια για τις εταιρείες, στην παρούσα οδηγία θα πρέπει να γίνεται σαφής διάκριση ιδίως των μέτρων για την πρόληψη και τον μετριασμό των δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων και για τον τερματισμό ή, όταν αυτό δεν είναι εφικτό, για την ελαχιστοποίηση των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων.

***διαχείρισης που εφαρμόζουν***, να προσδιορίζουν, να προλαμβάνουν και να μετριάζουν, καθώς και να τερματίζουν και να ελαχιστοποιούν την έκταση των δυνητικών και πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον***, τις οποίες προκαλούν ή στις οποίες συμβάλλουν ή εμπλέκονται άμεσα***, να θεσπίσουν και να διατηρούν διαδικασία υποβολής καταγγελιών, να παρακολουθούν την αποτελεσματικότητα των μέτρων που λαμβάνουν σύμφωνα με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στην παρούσα οδηγία και να δημοσιοποιούν στοιχεία σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια που ασκούν. Προκειμένου να διασφαλιστεί σαφήνεια για τις εταιρείες, στην παρούσα οδηγία θα πρέπει να γίνεται σαφής διάκριση ιδίως των μέτρων για την πρόληψη και τον μετριασμό των δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων και για τον τερματισμό ή, όταν αυτό δεν είναι εφικτό, για την ελαχιστοποίηση των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων.

**Τροπολογία 10**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 27 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***(27α) Σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές του ΟΟΣΑ σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια για την υπεύθυνη επιχειρηματική συμπεριφορά, η ουσιαστική συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών αποτελεί βασική συνιστώσα της διαδικασίας δέουσας επιμέλειας. Η διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη και η συμμετοχή τους μπορούν να βοηθήσουν τις επιχειρήσεις να προσδιορίσουν με μεγαλύτερη ακρίβεια τους κινδύνους και να χαράξουν αποτελεσματικότερη στρατηγική δέουσας επιμέλειας. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να απαιτείται διαβούλευση και συμμετοχή των*** |

| | |
|---|---|
| | ***ενδιαφερομένων σε όλα τα στάδια της διαδικασίας δέουσας επιμέλειας. Η συμμετοχή τους και η διαβούλευση μαζί τους μπορούν να συμβάλουν στην αναχαίτιση της πίεσης από τις χρηματοπιστωτικές αγορές και τους βραχυπρόθεσμους επενδυτές και να δώσουν φωνή σε όσους ενδιαφέρονται ιδιαίτερα για τη μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα της εταιρείας.*** |

**Τροπολογία 11**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 27 β (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***(27β) Οι εταιρείες θα πρέπει να παρέχουν ουσιαστικές πληροφορίες στα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τις πραγματικές και δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα, το περιβάλλον και το κλίμα που έχουν συγκεκριμένες λειτουργίες, έργα και επενδύσεις, έγκαιρα και με προσβάσιμο τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τις ιδιαιτερότητες των διαφόρων ενδιαφερομένων μερών. Οι εταιρείες πρέπει να σέβονται τα δικαιώματα των αυτοχθόνων λαών, όπως ορίζονται στη Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αυτοχθόνων λαών, συμπεριλαμβανομένων της ελεύθερης, πρότερης και εν επιγνώσει συναίνεσης και του δικαιώματος αυτοδιάθεσης των αυτοχθόνων λαών.*** |

**Τροπολογία 12**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 28**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (28) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η | (28) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η |

δέουσα επιμέλεια αποτελεί μέρος των εταιρικών πολιτικών των εταιρειών, και σύμφωνα με το σχετικό διεθνές πλαίσιο, οι εταιρείες θα πρέπει να ενσωματώσουν τη δέουσα επιμέλεια σε όλες τις εταιρικές πολιτικές τους και να έχουν σε ισχύ πολιτική δέουσας επιμέλειας. Η πολιτική δέουσας επιμέλειας θα πρέπει να περιλαμβάνει περιγραφή της προσέγγισης της εταιρείας όσον αφορά τη δέουσα επιμέλεια, μεταξύ άλλων μακροπρόθεσμα, κώδικα δεοντολογίας που να περιγράφει τους κανόνες και τις αρχές που πρέπει να τηρούν οι εργαζόμενοι και οι θυγατρικές της εταιρείας· περιγραφή των διαδικασιών που ισχύουν για την εφαρμογή της δέουσας επιμέλειας, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων που λαμβάνονται για την επαλήθευση της συμμόρφωσης με τον κώδικα δεοντολογίας και την επέκταση της εφαρμογής του στις ***εδραιωμένες*** επιχειρηματικές σχέσεις. Ο κώδικας δεοντολογίας θα πρέπει να εφαρμόζεται σε όλες τις σχετικές εταιρικές λειτουργίες και δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων σύναψης συμβάσεων και αγορών. Οι εταιρείες θα πρέπει επίσης να επικαιροποιούν την πολιτική δέουσας επιμέλειας σε ετήσια βάση.

δέουσα επιμέλεια αποτελεί μέρος των εταιρικών πολιτικών των εταιρειών, και σύμφωνα με το σχετικό διεθνές πλαίσιο, οι εταιρείες θα πρέπει να ενσωματώσουν ***και να εφαρμόσουν*** τη δέουσα επιμέλεια σε όλες τις εταιρικές πολιτικές τους και να έχουν σε ισχύ πολιτική δέουσας επιμέλειας. Η πολιτική δέουσας επιμέλειας θα πρέπει να περιλαμβάνει περιγραφή της προσέγγισης της εταιρείας όσον αφορά τη δέουσα επιμέλεια, μεταξύ άλλων ***βραχυπρόθεσμα, μεσοπρόθεσμα και*** μακροπρόθεσμα, κώδικα δεοντολογίας που να περιγράφει τους κανόνες και τις αρχές που πρέπει να τηρούν οι εργαζόμενοι και οι θυγατρικές της εταιρείας· περιγραφή των διαδικασιών που ισχύουν για την εφαρμογή της δέουσας επιμέλειας, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων που λαμβάνονται για την επαλήθευση της συμμόρφωσης με τον κώδικα δεοντολογίας και την επέκταση της εφαρμογής του στις επιχειρηματικές σχέσεις. Ο κώδικας δεοντολογίας θα πρέπει να εφαρμόζεται σε όλες τις σχετικές εταιρικές λειτουργίες και δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων σύναψης συμβάσεων και αγορών. Οι εταιρείες θα πρέπει επίσης να επικαιροποιούν ***και να δημοσιοποιούν*** την πολιτική δέουσας επιμέλειας σε ετήσια βάση.

**Τροπολογία 13**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 30**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (30) Στο πλαίσιο των υποχρεώσεων δέουσας επιμέλειας που ορίζονται στην παρούσα οδηγία, μια εταιρεία θα πρέπει να προσδιορίζει τις πραγματικές ή δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα και στο περιβάλλον. Προκειμένου να καταστεί δυνατός ο πλήρης προσδιορισμός των δυσμενών επιπτώσεων, ο εν λόγω προσδιορισμός θα | (30) Στο πλαίσιο των υποχρεώσεων δέουσας επιμέλειας που ορίζονται στην παρούσα οδηγία, μια εταιρεία θα πρέπει να προσδιορίζει τις πραγματικές ή δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα και στο περιβάλλον. Προκειμένου να καταστεί δυνατός ο πλήρης προσδιορισμός των δυσμενών επιπτώσεων, ο εν λόγω προσδιορισμός θα |

πρέπει να βασίζεται σε ποσοτικές και ποιοτικές πληροφορίες. Για παράδειγμα, όσον αφορά τις δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις, η εταιρεία θα πρέπει να λαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τις βασικές συνθήκες σε τοποθεσίες ή εγκαταστάσεις υψηλότερου κινδύνου στις αξιακές αλυσίδες. Ο προσδιορισμός των δυσμενών επιπτώσεων θα πρέπει να περιλαμβάνει την αξιολόγηση του πλαισίου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του περιβάλλοντος με δυναμικό τρόπο και ανά τακτά χρονικά διαστήματα: πριν από μια νέα δραστηριότητα ή σχέση, πριν από σημαντικές αποφάσεις ή αλλαγές στη δραστηριότητα· για την αντιμετώπιση ή εν αναμονή αλλαγών στο περιβάλλον λειτουργίας· και περιοδικά, τουλάχιστον κάθε 12 μήνες, καθ' όλη τη διάρκεια μιας δραστηριότητας ή σχέσης. ***Οι ρυθμιζόμενες χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις που παρέχουν δάνεια, πιστώσεις ή άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες θα πρέπει να προσδιορίζουν τις δυσμενείς επιπτώσεις μόνο κατά τη σύναψη της σύμβασης.*** Κατά τον προσδιορισμό των δυσμενών επιπτώσεων, οι εταιρείες θα πρέπει επίσης να προσδιορίζουν και να αξιολογούν τις επιπτώσεις του επιχειρηματικού μοντέλου και των στρατηγικών μιας επιχειρηματικής σχέσης, συμπεριλαμβανομένων των πρακτικών εμπορίας, προμηθειών και τιμολόγησης. Όταν η εταιρεία δεν μπορεί να αποτρέψει, να τερματίσει ή να ελαχιστοποιήσει όλες τις δυσμενείς επιπτώσεις της ταυτόχρονα, θα πρέπει να είναι σε θέση να ιεραρχήσει τις ενέργειες της, υπό την προϋπόθεση ότι λαμβάνει τα μέτρα που έχει ευλόγως στη διάθεσή της, λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές περιστάσεις.

πρέπει να βασίζεται σε ποσοτικές και ποιοτικές πληροφορίες. Για παράδειγμα, όσον αφορά τις δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις, η εταιρεία θα πρέπει να λαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τις βασικές συνθήκες σε τοποθεσίες ή εγκαταστάσεις υψηλότερου κινδύνου στις αξιακές αλυσίδες. Ο προσδιορισμός των δυσμενών επιπτώσεων θα πρέπει να περιλαμβάνει την αξιολόγηση του πλαισίου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του περιβάλλοντος με δυναμικό τρόπο και ανά τακτά χρονικά διαστήματα: πριν από μια νέα δραστηριότητα ή σχέση, πριν από σημαντικές αποφάσεις ή αλλαγές στη δραστηριότητα· για την αντιμετώπιση ή εν αναμονή αλλαγών στο περιβάλλον λειτουργίας· και περιοδικά, τουλάχιστον κάθε 12 μήνες, καθ' όλη τη διάρκεια μιας δραστηριότητας ή σχέσης. Κατά τον προσδιορισμό των δυσμενών επιπτώσεων, οι εταιρείες θα πρέπει επίσης να προσδιορίζουν και να αξιολογούν τις επιπτώσεις του επιχειρηματικού μοντέλου και των στρατηγικών μιας επιχειρηματικής σχέσης, συμπεριλαμβανομένων των πρακτικών εμπορίας, προμηθειών και τιμολόγησης. Όταν η εταιρεία δεν μπορεί να αποτρέψει, να τερματίσει ή να ελαχιστοποιήσει όλες τις δυσμενείς επιπτώσεις της ταυτόχρονα, θα πρέπει να είναι σε θέση να ιεραρχήσει τις ενέργειες της, υπό την προϋπόθεση ότι λαμβάνει τα μέτρα που έχει ευλόγως στη διάθεσή της, λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές περιστάσεις.

**Τροπολογία 14**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 31**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (31) Προκειμένου να αποφευχθεί η αδικαιολόγητη επιβάρυνση των ***μικρότερων εταιρειών που δραστηριοποιούνται σε τομείς υψηλού αντικτύπου*** που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία, οι εν λόγω εταιρείες θα πρέπει να ***υποχρεούνται μόνο να προσδιορίζουν τις πραγματικές ή δυνητικές σοβαρές δυσμενείς επιπτώσεις που σχετίζονται με τον αντίστοιχο τομέα***. | (31) Προκειμένου να αποφευχθεί η αδικαιολόγητη επιβάρυνση των ***ΜΜΕ*** που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία, οι εν λόγω εταιρείες θα πρέπει να ***υποστηρίζονται με κατάλληλα και στοχευμένα μέτρα και εργαλεία***. |

**Τροπολογία 15**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 32**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (32) Σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, η πρόληψη και ο μετριασμός, καθώς και ο τερματισμός και η ελαχιστοποίηση των δυσμενών επιπτώσεων θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τα συμφέροντα όσων επηρεάζονται δυσμενώς. Προκειμένου να είναι δυνατή η συνέχιση της συνεργασίας με τον επιχειρηματικό εταίρο της αξιακής αλυσίδας αντί να τερματιστεί η επιχειρηματική σχέση (απεμπλοκή) και, ενδεχομένως, να επιδεινωθούν οι δυσμενείς επιπτώσεις, η παρούσα οδηγία θα πρέπει να διασφαλίζει ότι η απεμπλοκή αποτελεί μέτρο έσχατης ανάγκης, σύμφωνα με την πολιτική της Ένωσης για μηδενική ανοχή στην παιδική εργασία. Ο τερματισμός μιας επιχειρηματικής σχέσης στην οποία διαπιστώνεται παιδική εργασία θα μπορούσε να εκθέσει το παιδί σε ακόμα σοβαρότερες δυσμενείς επιπτώσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα. Ως εκ τούτου, αυτό θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη όταν λαμβάνεται απόφαση σχετικά με τα κατάλληλα μέτρα που πρέπει να ληφθούν. | (32) Σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, η πρόληψη και ο μετριασμός, καθώς και ο τερματισμός και η ελαχιστοποίηση των δυσμενών επιπτώσεων θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τα συμφέροντα όσων επηρεάζονται δυσμενώς. Προκειμένου να είναι δυνατή η συνέχιση της συνεργασίας με τον επιχειρηματικό εταίρο της αξιακής αλυσίδας αντί να τερματιστεί η επιχειρηματική σχέση (απεμπλοκή) και, ενδεχομένως, να επιδεινωθούν οι δυσμενείς επιπτώσεις, η παρούσα οδηγία θα πρέπει να διασφαλίζει ότι η απεμπλοκή αποτελεί μέτρο έσχατης ανάγκης ***που χρησιμοποιείται μόνο σε περιπτώσεις σοβαρών ή επανειλημμένων παραβιάσεων των υποχρεώσεων που απορρέουν από την παρούσα οδηγία***, ***μετά από επανειλημμένες αποτυχημένες απόπειρες λήψης μέτρων μετριασμού του κινδύνου και μόνο εάν είναι προς το συμφέρον των θιγόμενων προσώπων (υπεύθυνη απεμπλοκή, καθώς επίσης*** σύμφωνα με την πολιτική της Ένωσης για μηδενική ανοχή στην παιδική εργασία. Ο τερματισμός μιας επιχειρηματικής σχέσης στην οποία διαπιστώνεται παιδική εργασία |

| | |
|---|---|
| | θα μπορούσε να εκθέσει το παιδί σε ακόμα σοβαρότερες δυσμενείς επιπτώσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα. Ως εκ τούτου, αυτό θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη όταν λαμβάνεται απόφαση σχετικά με τα κατάλληλα μέτρα που πρέπει να ληφθούν. ***Επιπλέον, η απεμπλοκή θα πρέπει επίσης να λαμβάνει υπόψη τις πιθανές επιπτώσεις για όσους εξαρτώνται από το προϊόν ή επηρεάζονται από τυχόν διαταραχές στις αλυσίδες εφοδιασμού.*** |

**Τροπολογία 16**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 34**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (34) Προκειμένου να συμμορφωθούν με την υποχρέωση πρόληψης και μετριασμού βάσει της παρούσας οδηγίας, οι εταιρείες θα πρέπει να υποχρεούνται να ***λάβουν τα ακόλουθα μέτρα, κατά περίπτωση. Όπου είναι αναγκαίο λόγω της πολυπλοκότητας των μέτρων πρόληψης, οι εταιρείες θα πρέπει να*** εκπονήσουν και να εφαρμόζουν σχέδιο προληπτικής δράσης. Οι εταιρείες ***θα πρέπει*** να επιδιώκουν να λαμβάνουν συμβατικές εγγυήσεις από τους άμεσους εταίρους με τους οποίους έχουν εδραιωμένη επιχειρηματική σχέση ότι θα διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με τον κώδικα δεοντολογίας ή το σχέδιο προληπτικής δράσης, μεταξύ άλλων μέσω της επιδίωξης λήψης αντίστοιχων συμβατικών εγγυήσεων από τους δικούς τους εταίρους, στον βαθμό που οι δραστηριότητές τους αποτελούν μέρος της αξιακής αλυσίδας της εταιρείας. Οι συμβατικές εγγυήσεις θα πρέπει να συνοδεύονται από τα κατάλληλα μέτρα για την επαλήθευση της συμμόρφωσης. Προκειμένου να διασφαλιστεί η ολοκληρωμένη πρόληψη των πραγματικών και δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων, οι εταιρείες θα πρέπει επίσης να πραγματοποιούν επενδύσεις που | (34) Προκειμένου να συμμορφωθούν με την υποχρέωση πρόληψης και μετριασμού βάσει της παρούσας οδηγίας, οι εταιρείες θα πρέπει να υποχρεούνται να εκπονήσουν και να εφαρμόζουν σχέδιο προληπτικής δράσης. Οι εταιρείες ***μπορούν*** να επιδιώκουν να λαμβάνουν συμβατικές εγγυήσεις από τους άμεσους εταίρους με τους οποίους έχουν εδραιωμένη επιχειρηματική σχέση ότι θα διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με τον κώδικα δεοντολογίας ή το σχέδιο προληπτικής δράσης, μεταξύ άλλων μέσω της επιδίωξης λήψης αντίστοιχων συμβατικών εγγυήσεων από τους δικούς τους εταίρους, στον βαθμό που οι δραστηριότητές τους αποτελούν μέρος της αξιακής αλυσίδας της εταιρείας ***εφόσον είναι εφικτό. Οι συμβατικές εγγυήσεις μπορούν να συμβάλουν στην αποτελεσματική συγκέντρωση και κατανομή των ευθυνών, ιδίως για τις ΜΜΕ. Ωστόσο, το γεγονός ότι μια εταιρεία βασίζεται σε συμβατικές εγγυήσεις δεν αποκλείει το ενδεχόμενο να αθετήσει τις υποχρεώσεις δέουσας επιμέλειας που υπέχει. Θα πρέπει επίσης να σημειωθεί ότι για ορισμένες εταιρείες, συμπεριλαμβανομένων των θεσμικών επενδυτών, είναι δύσκολο να*** |

αποσκοπούν στην πρόληψη των δυσμενών επιπτώσεων, να παρέχουν στοχευμένη και αναλογική στήριξη σε ΜΜΕ με τις οποίες έχουν ***εδραιωμένη*** επιχειρηματική σχέση, όπως χρηματοδότηση, για παράδειγμα, μέσω άμεσης χρηματοδότησης, δανείων με χαμηλό επιτόκιο, εγγυήσεων συνεχούς προμήθειας, και συνδρομής για την εξασφάλιση χρηματοδότησης, προκειμένου να συμβάλουν στην εφαρμογή του κώδικα δεοντολογίας ή του σχεδίου προληπτικής δράσης, ή τεχνική καθοδήγηση, όπως με τη μορφή κατάρτισης, αναβάθμισης των συστημάτων διαχείρισης, και να συνεργάζονται με άλλες εταιρείες.

***εξασφαλιστούν συμβατικές εγγυήσεις επειδή συνήθως δεν έχουν συμβατική σχέση με εταιρεία στην οποία γίνονται επενδύσεις.*** Οι συμβατικές εγγυήσεις θα πρέπει να συνοδεύονται***, εφόσον είναι εφικτό,*** από τα κατάλληλα μέτρα για την επαλήθευση της συμμόρφωσης. Προκειμένου να διασφαλιστεί η ολοκληρωμένη πρόληψη των πραγματικών και δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων, ***μεταξύ άλλων και στις δικές τους δραστηριότητες,*** οι εταιρείες θα πρέπει επίσης να πραγματοποιούν επενδύσεις που αποσκοπούν στην πρόληψη των δυσμενών επιπτώσεων, να παρέχουν στοχευμένη και αναλογική στήριξη σε ΜΜΕ με τις οποίες έχουν επιχειρηματική σχέση, όπως χρηματοδότηση, για παράδειγμα, μέσω άμεσης χρηματοδότησης, δανείων με χαμηλό επιτόκιο, εγγυήσεων συνεχούς προμήθειας, και συνδρομής για την εξασφάλιση χρηματοδότησης, προκειμένου να συμβάλουν στην εφαρμογή του κώδικα δεοντολογίας ή του σχεδίου προληπτικής δράσης, ή τεχνική καθοδήγηση, όπως με τη μορφή κατάρτισης, αναβάθμισης των συστημάτων διαχείρισης, και να συνεργάζονται με άλλες εταιρείες.

Τροπολογία 17

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 35**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (35) Προκειμένου να αντικατοπτριστεί το πλήρες φάσμα των επιλογών που έχει στη διάθεσή της μια εταιρεία στις περιπτώσεις που ***οι δυνητικές επιπτώσεις δεν ήταν δυνατόν να αντιμετωπιστούν με τα περιγραφόμενα μέτρα πρόληψης ή ελαχιστοποίησης***, η παρούσα οδηγία θα πρέπει επίσης να αναφέρεται στη δυνατότητα της εταιρείας να επιδιώξει τη σύναψη σύμβασης με τον έμμεσο επιχειρηματικό εταίρο, με σκοπό την επίτευξη της συμμόρφωσης με τον κώδικα δεοντολογίας της εταιρείας ή με σχέδιο | (35) Προκειμένου να αντικατοπτριστεί το πλήρες φάσμα των επιλογών που έχει στη διάθεσή της μια εταιρεία στις περιπτώσεις που ***υπάρχουν γνωστές σοβαρές δυσμενείς επιπτώσεις σε έμμεσες επιχειρηματικές σχέσεις εκτός ΕΕ***, η παρούσα οδηγία θα πρέπει επίσης να αναφέρεται στη δυνατότητα της εταιρείας να επιδιώξει τη σύναψη σύμβασης με τον έμμεσο επιχειρηματικό εταίρο, με σκοπό την επίτευξη της συμμόρφωσης με τον κώδικα δεοντολογίας της εταιρείας ή με σχέδιο προληπτικής δράσης, και να λάβει |

προληπτικής δράσης, και να λάβει κατάλληλα μέτρα για την επαλήθευση της συμμόρφωσης της έμμεσης επιχειρηματικής σχέσης με τη σύμβαση.

κατάλληλα μέτρα για την επαλήθευση της συμμόρφωσης της έμμεσης επιχειρηματικής σχέσης με τη σύμβαση. ***Η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη σε ad-hoc βάση.***

**Τροπολογία 18**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 36**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (36) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η πρόληψη και ο μετριασμός των δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων πραγματοποιούνται αποτελεσματικά, οι εταιρείες θα πρέπει να δίνουν προτεραιότητα στη συνεργασία τους με τις επιχειρηματικές σχέσεις στην αξιακή αλυσίδα, αντί να τερματίζουν την επιχειρηματική σχέση, καταλήγοντας σε αυτήν την επιλογή ως έσχατη λύση, αφού επιχειρήσουν ανεπιτυχώς να αποτρέψουν και να μετριάσουν τις δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις. Ωστόσο, για τις περιπτώσεις που οι δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις δεν μπορούν να αντιμετωπιστούν με τα περιγραφόμενα μέτρα πρόληψης ή μετριασμού, η οδηγία θα πρέπει να αναφέρεται επίσης στην υποχρέωση των εταιρειών να απέχουν από τη σύναψη νέων ή την επέκταση υφιστάμενων σχέσεων με τον εν λόγω εταίρο και, εφόσον το δίκαιο που διέπει τις σχέσεις τους τούς παρέχει το δικαίωμα, είτε να αναστέλλουν προσωρινά τις εμπορικές σχέσεις με τον εν λόγω εταίρο, ενώ παράλληλα καταβάλλουν προσπάθειες πρόληψης και ελαχιστοποίησης, εάν υπάρχει εύλογη προσδοκία ότι οι προσπάθειες αυτές θα επιτύχουν βραχυπρόθεσμα· είτε να τερματίζουν την επιχειρηματική σχέση όσον αφορά τις σχετικές δραστηριότητες, εάν οι δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις είναι σοβαρές. Για να έχουν οι εταιρείες τη δυνατότητα να εκπληρώσουν την εν λόγω υποχρέωση, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρέχουν τη δυνατότητα λύσης της | (36) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η πρόληψη και ο μετριασμός των δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων πραγματοποιούνται αποτελεσματικά, οι εταιρείες θα πρέπει να δίνουν προτεραιότητα στη συνεργασία τους με τις επιχειρηματικές σχέσεις στην αξιακή αλυσίδα, αντί να τερματίζουν την επιχειρηματική σχέση, καταλήγοντας σε αυτήν την επιλογή ως έσχατη λύση, αφού επιχειρήσουν ανεπιτυχώς να αποτρέψουν και να μετριάσουν τις δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις. Ωστόσο, για τις περιπτώσεις που οι δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις δεν μπορούν να αντιμετωπιστούν με τα περιγραφόμενα μέτρα πρόληψης ή μετριασμού, η οδηγία θα πρέπει να αναφέρεται επίσης στην υποχρέωση των εταιρειών να απέχουν από τη σύναψη νέων ή την επέκταση υφιστάμενων σχέσεων με τον εν λόγω εταίρο και, εφόσον το δίκαιο που διέπει τις σχέσεις τους τούς παρέχει το δικαίωμα, είτε να αναστέλλουν προσωρινά τις εμπορικές σχέσεις με τον εν λόγω εταίρο, ενώ παράλληλα καταβάλλουν προσπάθειες πρόληψης και ελαχιστοποίησης, εάν υπάρχει εύλογη προσδοκία ότι οι προσπάθειες αυτές θα επιτύχουν βραχυπρόθεσμα· είτε να τερματίζουν την επιχειρηματική σχέση όσον αφορά τις σχετικές δραστηριότητες, εάν οι δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις είναι σοβαρές. Για να έχουν οι εταιρείες τη δυνατότητα να εκπληρώσουν την εν λόγω υποχρέωση, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρέχουν τη δυνατότητα λύσης της |

επιχειρηματικής σχέσης σε συμβάσεις που διέπονται από το δίκαιό τους. ***Για την πρόληψη δυσμενών επιπτώσεων στο επίπεδο των έμμεσων επιχειρηματικών σχέσεων, είναι πιθανόν να απαιτείται συνεργασία με άλλη εταιρεία, για παράδειγμα με εταιρεία που έχει άμεση συμβατική σχέση με τον προμηθευτή. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η εν λόγω συνεργασία θα μπορούσε να είναι ο μόνος ρεαλιστικός τρόπος να προληφθούν οι δυσμενείς επιπτώσεις, ιδίως όταν η έμμεση επιχειρηματική σχέση δεν είναι έτοιμη να συνάψει σύμβαση με την εταιρεία. Στις περιπτώσεις αυτές, η εταιρεία θα πρέπει να συνεργάζεται με την οντότητα η οποία μπορεί να αποτρέψει ή να μετριάσει αποτελεσματικότερα τις δυσμενείς επιπτώσεις στο επίπεδο της έμμεσης επιχειρηματικής σχέσης, τηρώντας παράλληλα τη νομοθεσία περί ανταγωνισμού.***

επιχειρηματικής σχέσης σε συμβάσεις που διέπονται από το δίκαιό τους. ***Ωστόσο***, ***οι*** εν λόγω ***επιλογές*** θα ***πρέπει*** να ***λαμβάνονται υπόψη μόνο εάν*** είναι ***προς το συμφέρον των θιγόμενων προσώπων***.

**Τροπολογία 19**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 38**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (38) Στο πλαίσιο των υποχρεώσεων δέουσας επιμέλειας που ορίζονται στην παρούσα οδηγία, εάν μια εταιρεία προσδιορίσει πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα ή το περιβάλλον, θα πρέπει να λάβει κατάλληλα μέτρα για τον τερματισμό τους. Μπορεί να αναμένεται ότι μια εταιρεία έχει τη δυνατότητα να τερματίσει τις πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις που επιφέρουν οι δραστηριότητές της και οι θυγατρικές της. Ωστόσο, θα πρέπει να διευκρινίζεται ότι, όσον αφορά τις ***εδραιωμένες*** επιχειρηματικές σχέσεις, όταν οι δυσμενείς επιπτώσεις δεν μπορούν να τερματιστούν, οι εταιρείες θα πρέπει να ελαχιστοποιούν την έκταση των εν λόγω | (38) Στο πλαίσιο των υποχρεώσεων δέουσας επιμέλειας που ορίζονται στην παρούσα οδηγία, εάν μια εταιρεία προσδιορίσει πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα ή το περιβάλλον, θα πρέπει να λάβει κατάλληλα μέτρα για τον τερματισμό τους. Μπορεί να αναμένεται ότι μια εταιρεία έχει τη δυνατότητα να τερματίσει τις πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις που επιφέρουν οι δραστηριότητές της και οι θυγατρικές της. Ωστόσο, θα πρέπει να διευκρινίζεται ότι, όσον αφορά τις επιχειρηματικές σχέσεις, όταν οι δυσμενείς επιπτώσεις δεν μπορούν να τερματιστούν, οι εταιρείες θα πρέπει να ελαχιστοποιούν την έκταση των εν λόγω επιπτώσεων. Για |

επιπτώσεων. Για την ελαχιστοποίηση της έκτασης των δυσμενών επιπτώσεων θα πρέπει να απαιτείται αποτέλεσμα όσο το δυνατόν εγγύτερο στον τερματισμό των δυσμενών επιπτώσεων. Προκειμένου να παρέχεται στις εταιρείες νομική σαφήνεια και ασφάλεια δικαίου, η παρούσα οδηγία θα πρέπει να καθορίζει τα μέτρα τα οποία θα πρέπει να λάβουν οι εταιρείες προκειμένου να τερματίσουν τις πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον και να ελαχιστοποιήσουν την έκτασή τους, κατά περίπτωση ανάλογα με τις περιστάσεις.

την ελαχιστοποίηση της έκτασης των δυσμενών επιπτώσεων θα πρέπει να απαιτείται αποτέλεσμα όσο το δυνατόν εγγύτερο στον τερματισμό των δυσμενών επιπτώσεων. Προκειμένου να παρέχεται στις εταιρείες νομική σαφήνεια και ασφάλεια δικαίου, η παρούσα οδηγία θα πρέπει να καθορίζει τα μέτρα τα οποία θα πρέπει να λάβουν οι εταιρείες προκειμένου να τερματίσουν τις πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον και να ελαχιστοποιήσουν την έκτασή τους, κατά περίπτωση ανάλογα με τις περιστάσεις.

**Τροπολογία 20**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 39**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (39) Προκειμένου να συμμορφώνονται με την υποχρέωση τερματισμού και ελαχιστοποίησης της έκτασης των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων βάσει της παρούσας οδηγίας, οι εταιρείες θα πρέπει να υποχρεούνται να λαμβάνουν τα ακόλουθα μέτρα***, κατά περίπτωση***. Θα πρέπει να εξουδετερώνουν τις δυσμενείς επιπτώσεις ή να ελαχιστοποιούν την έκτασή τους, λαμβάνοντας μέτρα ανάλογα προς τη σημασία και την κλίμακα των δυσμενών επιπτώσεων και προς τη συμβολή της συμπεριφοράς της εταιρείας στις δυσμενείς επιπτώσεις. Όταν είναι αναγκαίο, στις περιπτώσεις που δεν υπάρχει δυνατότητα άμεσου τερματισμού των δυσμενών επιπτώσεων, οι εταιρείες θα πρέπει να εκπονούν και να εφαρμόζουν σχέδιο διορθωτικής δράσης με εύλογα και σαφώς καθορισμένα χρονοδιαγράμματα δράσης και με ποιοτικούς και ποσοτικούς δείκτες για τη μέτρηση της βελτίωσης. Οι εταιρείες ***θα πρέπει*** να επιδιώκουν επίσης να λαμβάνουν συμβατικές εγγυήσεις από τους άμεσους επιχειρηματικούς εταίρους | (39) Προκειμένου να συμμορφώνονται με την υποχρέωση τερματισμού και ελαχιστοποίησης της έκτασης των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων βάσει της παρούσας οδηγίας, οι εταιρείες θα πρέπει να υποχρεούνται να λαμβάνουν τα ακόλουθα μέτρα. Θα πρέπει να εξουδετερώνουν τις δυσμενείς επιπτώσεις ή να ελαχιστοποιούν την έκτασή τους, λαμβάνοντας μέτρα ανάλογα προς τη σημασία και την κλίμακα των δυσμενών επιπτώσεων και προς τη συμβολή της συμπεριφοράς της εταιρείας στις δυσμενείς επιπτώσεις. Όταν είναι αναγκαίο, στις περιπτώσεις που δεν υπάρχει δυνατότητα άμεσου τερματισμού των δυσμενών επιπτώσεων, οι εταιρείες θα πρέπει να εκπονούν και να εφαρμόζουν σχέδιο διορθωτικής δράσης με εύλογα και σαφώς καθορισμένα χρονοδιαγράμματα δράσης και με ποιοτικούς και ποσοτικούς δείκτες για τη μέτρηση της βελτίωσης. Οι εταιρείες ***δύνανται επίσης, κατά περίπτωση,*** να επιδιώκουν επίσης να λαμβάνουν συμβατικές εγγυήσεις από τους άμεσους |

***με τους οποίους έχουν εδραιωμένη επιχειρηματική σχέση*** ότι θα διασφαλίσουν τη συμμόρφωση με τον κώδικα δεοντολογίας της εταιρείας και***, κατά περίπτωση,*** με ένα σχέδιο προληπτικής δράσης, μεταξύ άλλων μέσω της επιδίωξης λήψης αντίστοιχων συμβατικών εγγυήσεων από τους δικούς τους εταίρους, στον βαθμό που οι δραστηριότητές τους αποτελούν μέρος της αξιακής αλυσίδας της εταιρείας. Οι συμβατικές εγγυήσεις θα πρέπει να συνοδεύονται από τα κατάλληλα μέτρα για την επαλήθευση της συμμόρφωσης. Τέλος, οι εταιρείες θα πρέπει επίσης να πραγματοποιούν επενδύσεις με στόχο την παύση ή την ελαχιστοποίηση της έκτασης των δυσμενών επιπτώσεων, να παρέχουν στοχευμένη και αναλογική στήριξη σε ΜΜΕ με τις οποίες έχουν ***εδραιωμένη*** επιχειρηματική σχέση και να συνεργάζονται με άλλες οντότητες, μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση, με σκοπό την αύξηση της ικανότητας της εταιρείας να τερματίζει τις δυσμενείς επιπτώσεις.

επιχειρηματικούς εταίρους ότι θα διασφαλίσουν τη συμμόρφωση με τον κώδικα δεοντολογίας της εταιρείας και με ένα σχέδιο προληπτικής δράσης, μεταξύ άλλων μέσω της επιδίωξης λήψης αντίστοιχων συμβατικών εγγυήσεων από τους δικούς τους εταίρους, στον βαθμό που οι δραστηριότητές τους αποτελούν μέρος της αξιακής αλυσίδας της εταιρείας. Οι συμβατικές εγγυήσεις θα πρέπει να συνοδεύονται από τα κατάλληλα μέτρα για την επαλήθευση της συμμόρφωσης. Τέλος, οι εταιρείες θα πρέπει επίσης να πραγματοποιούν επενδύσεις με στόχο την παύση ή την ελαχιστοποίηση της έκτασης των δυσμενών επιπτώσεων, να παρέχουν στοχευμένη και αναλογική στήριξη σε ΜΜΕ με τις οποίες έχουν επιχειρηματική σχέση και να συνεργάζονται με άλλες οντότητες, μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση, με σκοπό την αύξηση της ικανότητας της εταιρείας να τερματίζει τις δυσμενείς επιπτώσεις.

**Τροπολογία 21**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 41**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (41) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι ο τερματισμός ή η ελαχιστοποίηση των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων πραγματοποιούνται αποτελεσματικά, οι εταιρείες θα πρέπει να δίνουν προτεραιότητα στη συνεργασία με τις επιχειρηματικές σχέσεις στην αξιακή αλυσίδα, αντί του τερματισμού της επιχειρηματικής σχέσης, καταλήγοντας σε αυτήν την επιλογή ως έσχατη λύση, αφού επιχειρήσουν ανεπιτυχώς να τερματίσουν ή να ελαχιστοποιήσουν τις δυσμενείς επιπτώσεις. Ωστόσο, για τις περιπτώσεις στις οποίες οι πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις δεν ήταν δυνατόν να | (41) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι ο τερματισμός ή η ελαχιστοποίηση των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων πραγματοποιούνται αποτελεσματικά, οι εταιρείες θα πρέπει να δίνουν προτεραιότητα στη συνεργασία με τις επιχειρηματικές σχέσεις στην αξιακή αλυσίδα, αντί του τερματισμού της επιχειρηματικής σχέσης, καταλήγοντας σε αυτήν την επιλογή ως έσχατη λύση, αφού επιχειρήσουν ανεπιτυχώς να τερματίσουν ή να ελαχιστοποιήσουν τις δυσμενείς επιπτώσεις ***και λαμβάνοντας υπόψη το βέλτιστο συμφέρον των προσώπων που θίγονται από τις επιπτώσεις***. Ωστόσο, για |

τερματιστούν ή να μετριαστούν επαρκώς με τα περιγραφόμενα μέτρα, η παρούσα οδηγία θα πρέπει να αναφέρεται επίσης στην υποχρέωση των εταιρειών να μη συνάπτουν νέες ή επεκτείνουν υπάρχουσες σχέσεις με τον εν λόγω εταίρο και, εφόσον το δίκαιο που διέπει τις σχέσεις τους τούς παρέχει το δικαίωμα, είτε να αναστέλλουν προσωρινά τις εμπορικές σχέσεις με τον εν λόγω εταίρο, ενώ καταβάλλουν παράλληλα προσπάθειες για τον τερματισμό ή την ελαχιστοποίηση της έκτασης των δυσμενών επιπτώσεων, είτε να τερματίζουν την επιχειρηματική σχέση όσον αφορά τις σχετικές δραστηριότητες, εάν οι δυσμενείς επιπτώσεις θεωρούνται σοβαρές. Για να έχουν οι εταιρείες τη δυνατότητα να εκπληρώσουν την εν λόγω υποχρέωση, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρέχουν τη δυνατότητα λύσης της επιχειρηματικής σχέσης σε συμβάσεις που διέπονται από το δίκαιό τους.

τις περιπτώσεις στις οποίες οι πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις δεν ήταν δυνατόν να τερματιστούν ή να μετριαστούν επαρκώς με τα περιγραφόμενα μέτρα, η παρούσα οδηγία θα πρέπει να αναφέρεται επίσης στην υποχρέωση των εταιρειών να μη συνάπτουν νέες ή επεκτείνουν υπάρχουσες σχέσεις με τον εν λόγω εταίρο και, εφόσον το δίκαιο που διέπει τις σχέσεις τους τούς παρέχει το δικαίωμα, είτε να αναστέλλουν προσωρινά τις εμπορικές σχέσεις με τον εν λόγω εταίρο, ενώ καταβάλλουν παράλληλα προσπάθειες για τον τερματισμό ή την ελαχιστοποίηση της έκτασης των δυσμενών επιπτώσεων, είτε να τερματίζουν την επιχειρηματική σχέση όσον αφορά τις σχετικές δραστηριότητες, εάν οι δυσμενείς επιπτώσεις θεωρούνται σοβαρές ***και εφόσον αυτό είναι προς το συμφέρον των προσώπων που θίγονται από τη συγκεκριμένη δυσμενή επίπτωση***. Για να έχουν οι εταιρείες τη δυνατότητα να εκπληρώσουν την εν λόγω υποχρέωση, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρέχουν τη δυνατότητα λύσης της επιχειρηματικής σχέσης σε συμβάσεις που διέπονται από το δίκαιό τους.

**Τροπολογία 22**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 42**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (42) Οι εταιρείες θα πρέπει να παρέχουν τη δυνατότητα σε πρόσωπα και οργανισμούς να υποβάλλουν καταγγελίες απευθείας σε αυτές, στην περίπτωση εύλογων ανησυχιών σχετικά με πραγματικές ή δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον. Στους οργανισμούς που θα μπορούσαν να υποβάλουν τέτοιες καταγγελίες θα πρέπει να περιλαμβάνονται οι συνδικαλιστικές οργανώσεις και οι άλλοι εκπρόσωποι εργαζομένων που εκπροσωπούν άτομα τα οποία εργάζονται | (42) Οι εταιρείες θα πρέπει να παρέχουν τη δυνατότητα σε πρόσωπα και οργανισμούς να υποβάλλουν καταγγελίες απευθείας σε αυτές, στην περίπτωση εύλογων ανησυχιών σχετικά με πραγματικές ή δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον***. Οι καταγγελίες πρέπει να αιτιολογούνται από πραγματικά γεγονότα και να τεκμηριώνονται ευλόγως.*** Στους οργανισμούς που θα μπορούσαν να υποβάλουν τέτοιες καταγγελίες θα πρέπει να περιλαμβάνονται οι συνδικαλιστικές |

στη σχετική αξιακή αλυσίδα, καθώς και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται στους τομείς που σχετίζονται με την εν λόγω αξιακή αλυσίδα, στις περιπτώσεις που γνωρίζουν δυνητικές ή πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις. Οι εταιρείες θα πρέπει να θεσπίσουν διαδικασία για την εξέταση των εν λόγω καταγγελιών και να ενημερώνουν τους εργαζομένους, τις συνδικαλιστικές οργανώσεις και τους άλλους εκπροσώπους των εργαζομένων***, κατά περίπτωση,*** σχετικά με τις εν λόγω διαδικασίες. Η προσφυγή στον μηχανισμό υποβολής καταγγελιών και επανόρθωσης δεν θα πρέπει να εμποδίζει τον καταγγέλλοντα να προσφύγει σε ένδικα βοηθήματα. Σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, οι καταγγέλλοντες θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα να ζητήσουν από την εταιρεία να δώσει κατάλληλη συνέχεια στην καταγγελία ***και*** να ***συναντηθούν*** με κατάλληλου επιπέδου εκπροσώπους της εταιρείας προκειμένου να συζητήσουν τις δυνητικές ή πραγματικές σοβαρές δυσμενείς επιπτώσεις που αποτελούν το αντικείμενο της καταγγελίας. Η πρόσβαση αυτή δεν θα πρέπει να οδηγεί σε παράλογα αιτήματα προς τις εταιρείες.

οργανώσεις και οι άλλοι εκπρόσωποι εργαζομένων που εκπροσωπούν άτομα τα οποία εργάζονται στη σχετική αξιακή αλυσίδα, καθώς και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται στους τομείς που σχετίζονται με την εν λόγω αξιακή αλυσίδα, στις περιπτώσεις που γνωρίζουν δυνητικές ή πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις. Οι εταιρείες θα πρέπει να θεσπίσουν διαδικασία για την εξέταση των εν λόγω καταγγελιών και να ενημερώνουν τους εργαζομένους, τις συνδικαλιστικές οργανώσεις και τους άλλους εκπροσώπους των εργαζομένων σχετικά με τις εν λόγω διαδικασίες. Η προσφυγή στον μηχανισμό υποβολής καταγγελιών και επανόρθωσης δεν θα πρέπει να εμποδίζει τον καταγγέλλοντα να προσφύγει σε ένδικα βοηθήματα. Σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, οι καταγγέλλοντες θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα να ζητήσουν από την εταιρεία να δώσει κατάλληλη συνέχεια στην καταγγελία***, η οποία μπορεί*** να ***περιλαμβάνει συνεδριάσεις*** με κατάλληλου επιπέδου εκπροσώπους της εταιρείας προκειμένου να συζητήσουν τις δυνητικές ή πραγματικές σοβαρές δυσμενείς επιπτώσεις που αποτελούν το αντικείμενο της καταγγελίας. Η πρόσβαση αυτή δεν θα πρέπει να οδηγεί σε παράλογα αιτήματα προς τις εταιρείες.

**Τροπολογία 23**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 42 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***(42α) Εάν μια εταιρεία προκαλεί πραγματικές ή δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις ή συμβάλλει σε αυτές, θα πρέπει να προλαμβάνει ή να μετριάζει τις επιπτώσεις, να χρησιμοποιεί την επιρροή της και να αποκαθιστά τη ζημιά ή να συμβάλλει στην αποκατάστασή της. Οι εταιρείες που συνδέονται με πραγματικές*** |

| | |
|---|---|
| | ***ή δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις χωρίς να τις προκαλούν ή να συμβάλλουν σε αυτές, θα πρέπει να αξιοποιούν τη επιρροή τους στον μέγιστο δυνατό βαθμό για τον μετριασμό των επιπτώσεων και θα πρέπει να βοηθούν στην επανόρθωση. Λόγω της ιδιαίτερης φύσης και της σχέσης τους με τους πελάτες και τις εταιρείες στις οποίες γίνονται επενδύσεις, μπορεί να θεωρηθεί ότι οι θεσμικοί επενδυτές και οι διαχειριστές στοιχείων ενεργητικού συνδέονται μόνο με δυσμενείς επιπτώσεις. Κατά συνέπεια, δεν μπορεί να τους καταλογιστεί ευθύνη για δυσμενείς επιπτώσεις.*** |

**Τροπολογία 24**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 43**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (43) Οι εταιρείες θα πρέπει να παρακολουθούν την εφαρμογή και την αποτελεσματικότητα των μέτρων δέουσας επιμέλειας που λαμβάνουν. Θα πρέπει να διενεργούν ***περιοδικές*** αξιολογήσεις των δικών τους δραστηριοτήτων, των δραστηριοτήτων των θυγατρικών τους και, όταν σχετίζονται με τις αξιακές αλυσίδες της εταιρείας, των δραστηριοτήτων των ***εδραιωμένων*** επιχειρηματικών τους σχέσεων, με σκοπό να παρακολουθούν την αποτελεσματικότητα του προσδιορισμού, της πρόληψης, της ελαχιστοποίησης, του τερματισμού και του μετριασμού των δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον. Οι εν λόγω αξιολογήσεις θα πρέπει να επαληθεύουν ότι οι δυσμενείς επιπτώσεις προσδιορίζονται δεόντως, ότι εφαρμόζονται μέτρα δέουσας επιμέλειας και ότι οι δυσμενείς επιπτώσεις έχουν πράγματι προληφθεί ή τερματιστεί. ***Προκειμένου να διασφαλίζεται ότι*** οι ***εν λόγω*** αξιολογήσεις είναι ***επικαιροποιημένες,*** θα πρέπει να | (43) Οι εταιρείες θα πρέπει να παρακολουθούν την εφαρμογή και την αποτελεσματικότητα των μέτρων δέουσας επιμέλειας που λαμβάνουν. Θα πρέπει να διενεργούν ***συνεχείς*** αξιολογήσεις των δικών τους δραστηριοτήτων, των δραστηριοτήτων των θυγατρικών τους και, όταν σχετίζονται με τις αξιακές αλυσίδες της εταιρείας, των δραστηριοτήτων των επιχειρηματικών τους σχέσεων, με σκοπό να παρακολουθούν την αποτελεσματικότητα του προσδιορισμού, της πρόληψης, της ελαχιστοποίησης, του τερματισμού και του μετριασμού των δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον. Οι εν λόγω αξιολογήσεις θα πρέπει να επαληθεύουν ότι οι δυσμενείς επιπτώσεις προσδιορίζονται δεόντως, ότι εφαρμόζονται μέτρα δέουσας επιμέλειας και ότι οι δυσμενείς επιπτώσεις έχουν πράγματι προληφθεί ή τερματιστεί. Οι αξιολογήσεις είναι θα πρέπει να διενεργούνται ***τακτικά*** και να αναθεωρούνται στο μεσοδιάστημα, εάν |

διενεργούνται ***τουλάχιστον κάθε 12 μήνες*** και να αναθεωρούνται στο μεσοδιάστημα, εάν υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να θεωρείται ότι ενδέχεται να έχουν προκύψει σημαντικοί νέοι κίνδυνοι δυσμενών επιπτώσεων.

υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να θεωρείται ότι ενδέχεται να έχουν προκύψει σημαντικοί νέοι κίνδυνοι δυσμενών επιπτώσεων. ***Οι χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις θα πρέπει να αξιολογούν την εταιρεία πριν από την παροχή της χρηματοπιστωτικής υπηρεσίας και, κατά περίπτωση, μετά την παροχή της υπηρεσίας, εάν μπορεί εύλογα να αναμένεται ότι η εν λόγω εταιρεία προκαλεί δυσμενείς επιπτώσεις ή συμβάλλει σε αυτές. Η κατάλληλη συχνότητα επαλήθευσης σε δεδομένη χρονική περίοδο που συνεπάγεται ο όρος «τακτικά» θα πρέπει να καθορίζεται σε σχέση με την πιθανότητα εμφάνισης και τη σοβαρότητα των δυσμενών επιπτώσεων. Όσο πιο πιθανές και σοβαρές είναι οι επιπτώσεις, τόσο πιο τακτικά θα πρέπει να διενεργείται η επαλήθευση της συμμόρφωσης.***

**Τροπολογία 25**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 44**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (44) Όπως και στα υφιστάμενα διεθνή πρότυπα που ορίζονται στις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα και στο πλαίσιο του ΟΟΣΑ, αποτελεί μέρος της απαίτησης δέουσας επιμέλειας η εξωτερική κοινοποίηση συναφών πληροφοριών σχετικά με τις πολιτικές, τις διαδικασίες και τις δραστηριότητες δέουσας επιμέλειας που διεξάγονται με σκοπό τον προσδιορισμό και την αντιμετώπιση πραγματικών ή δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων, συμπεριλαμβανομένων των πορισμάτων και των αποτελεσμάτων των εν λόγω δραστηριοτήτων. Η πρόταση για την τροποποίηση της οδηγίας 2013/34/ΕΕ όσον αφορά την υποβολή εκθέσεων βιωσιμότητας από τις εταιρείες καθορίζει τις σχετικές υποχρεώσεις υποβολής | (44) Όπως και στα υφιστάμενα διεθνή πρότυπα που ορίζονται στις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα και στο πλαίσιο του ΟΟΣΑ, αποτελεί μέρος της απαίτησης δέουσας επιμέλειας η εξωτερική κοινοποίηση συναφών πληροφοριών σχετικά με τις πολιτικές, τις διαδικασίες και τις δραστηριότητες δέουσας επιμέλειας που διεξάγονται με σκοπό τον προσδιορισμό και την αντιμετώπιση πραγματικών ή δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων, συμπεριλαμβανομένων των πορισμάτων και των αποτελεσμάτων των εν λόγω δραστηριοτήτων. Η πρόταση για την τροποποίηση της οδηγίας 2013/34/ΕΕ όσον αφορά την υποβολή εκθέσεων βιωσιμότητας από τις εταιρείες καθορίζει τις σχετικές υποχρεώσεις υποβολής |

εκθέσεων για τις εταιρείες που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία. Ως εκ τούτου, προκειμένου να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη των υποχρεώσεων υποβολής εκθέσεων, η παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να εισαγάγει νέες υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων πέραν εκείνων που προβλέπονται στην οδηγία 2013/34/ΕΕ για τις εταιρείες που καλύπτονται από την εν λόγω οδηγία, καθώς και των προτύπων υποβολής εκθέσεων που θα πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο αυτής. Όσον αφορά τις εταιρείες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, αλλά δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2013/34/ΕΕ, προκειμένου να συμμορφώνονται με την οικεία υποχρέωση κοινοποίησης στο πλαίσιο της δέουσας επιμέλειας δυνάμει της παρούσας οδηγίας, θα πρέπει να δημοσιεύουν στον ιστότοπό τους ετήσια κατάσταση, σε ***γλώσσα ευρέως διαδεδομένη στον τομέα των διεθνών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων***.

εκθέσεων για τις εταιρείες που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία. Ως εκ τούτου, προκειμένου να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη των υποχρεώσεων υποβολής εκθέσεων, η παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να εισαγάγει νέες υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων πέραν εκείνων που προβλέπονται στην οδηγία 2013/34/ΕΕ για τις εταιρείες που καλύπτονται από την εν λόγω οδηγία, καθώς και των προτύπων υποβολής εκθέσεων που θα πρέπει να αναπτυχθούν στο πλαίσιο αυτής. ***Όταν οι πληροφορίες που θα πρέπει να υποβάλλονται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία υποβάλλονται σύμφωνα με άλλη απαίτηση υποβολής αναφορών, θα πρέπει να παρέχεται η θέση των πληροφοριών και, κατά περίπτωση, σύνδεσμος για την πρόσβαση στη σχετική αναφορά, ώστε να διασφαλίζεται η εύκολη εξεύρεσή τους από τους χρήστες.*** Όσον αφορά τις εταιρείες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, αλλά δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2013/34/ΕΕ, προκειμένου να συμμορφώνονται με την οικεία υποχρέωση κοινοποίησης στο πλαίσιο της δέουσας επιμέλειας δυνάμει της παρούσας οδηγίας, θα πρέπει να δημοσιεύουν στον ιστότοπό τους ετήσια κατάσταση, σε ***επίσημη γλώσσα του κράτους μέλους***.

**Τροπολογία 26**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 45**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (45) Προκειμένου να διευκολυνθεί η συμμόρφωση των εταιρειών με τις οικείες απαιτήσεις δέουσας επιμέλειας μέσω της αξιακής αλυσίδας τους και να περιοριστεί η μετατόπιση του βάρους της συμμόρφωσης στους επιχειρηματικούς εταίρους–ΜΜΕ, η Επιτροπή θα πρέπει να παρέχει καθοδήγηση σχετικά με πρότυπες | (45) Προκειμένου να διευκολυνθεί η συμμόρφωση των εταιρειών με τις οικείες απαιτήσεις δέουσας επιμέλειας μέσω της αξιακής αλυσίδας τους και να περιοριστεί η μετατόπιση του βάρους της συμμόρφωσης στους επιχειρηματικούς εταίρους–ΜΜΕ, η Επιτροπή θα πρέπει να παρέχει καθοδήγηση σχετικά με πρότυπες |

| | |
|---|---|
| συμβατικές ρήτρες. | συμβατικές ρήτρες. ***Δίδεται προτεραιότητα στην ανάπτυξη συμβατικών ρητρών για τη διαχείριση των περιβαλλοντικών κινδύνων και των κινδύνων για τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως στους τομείς που θεωρούνται τομείς υψηλού αντικτύπου για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας.*** |

**Τροπολογία 27**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 46**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (46) Για την παροχή στήριξης και πρακτικών εργαλείων στις εταιρείες ή στις αρχές των κρατών μελών σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι εταιρείες θα πρέπει να εκπληρώνουν τις οικείες υποχρεώσεις δέουσας επιμέλειας, η Επιτροπή, χρησιμοποιώντας σχετικές διεθνείς κατευθυντήριες γραμμές και σχετικά διεθνή πρότυπα ως σημείο αναφοράς, και σε διαβούλευση με κράτη μέλη και ενδιαφερόμενους, τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος και, κατά περίπτωση, διεθνείς φορείς που διαθέτουν εμπειρογνωσία στον τομέα της δέουσας επιμέλειας, θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές, μεταξύ άλλων για συγκεκριμένους τομείς ή συγκεκριμένες δυσμενείς επιπτώσεις. | (46) Για την παροχή στήριξης και πρακτικών εργαλείων στις εταιρείες ή στις αρχές των κρατών μελών σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι εταιρείες θα πρέπει να εκπληρώνουν τις οικείες υποχρεώσεις δέουσας επιμέλειας, η Επιτροπή, χρησιμοποιώντας σχετικές διεθνείς κατευθυντήριες γραμμές και σχετικά διεθνή πρότυπα ως σημείο αναφοράς, και σε διαβούλευση με κράτη μέλη και ενδιαφερόμενους, τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος και, κατά περίπτωση, διεθνείς φορείς που διαθέτουν εμπειρογνωσία στον τομέα της δέουσας επιμέλειας, θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές, μεταξύ άλλων για συγκεκριμένους τομείς ή συγκεκριμένες δυσμενείς επιπτώσεις. ***Σε αυτές θα πρέπει να περιλαμβάνονται πρακτικές οδηγίες σχετικά με τον τρόπο εφαρμογής της αναλογικότητας και της ιεράρχησης.*** |

**Τροπολογία 28**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 47**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (47) Μολονότι οι ΜΜΕ δεν περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, θα μπορούσαν να επηρεαστούν από τις διατάξεις της ως εργολάβοι ή υπεργολάβοι εταιρειών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της. Ωστόσο, στόχος είναι να μετριαστεί η οικονομική ή διοικητική επιβάρυνση για ***τις*** ΜΜΕ, πολλές από τις οποίες αντιμετωπίζουν ήδη δυσκολίες στο πλαίσιο της παγκόσμιας οικονομικής και υγειονομικής κρίσης***. Προκειμένου*** να ***στηρίξουν τις ΜΜΕ,*** τα κράτη μέλη θα πρέπει να δημιουργήσουν και να θέσουν σε λειτουργία, είτε μεμονωμένα είτε από κοινού, ειδικούς δικτυακούς τόπους, πύλες ή πλατφόρμες, και τα κράτη μέλη θα ***μπορούσαν*** επίσης να στηρίξουν οικονομικά τις ΜΜΕ και να τις βοηθήσουν να αναπτύξουν ικανότητες. Η στήριξη αυτή θα πρέπει επίσης να καταστεί προσβάσιμη και, όπου είναι αναγκαίο, να προσαρμοστεί και να επεκταθεί σε ανάντη οικονομικούς φορείς σε τρίτες χώρες. Οι εταιρείες των οποίων επιχειρηματικός εταίρος είναι ΜΜΕ ενθαρρύνονται επίσης να τη στηρίζουν ώστε να συμμορφώνεται με τα μέτρα δέουσας επιμέλειας, στην περίπτωση που οι εν λόγω απαιτήσεις θα έθεταν σε κίνδυνο τη βιωσιμότητα της ΜΜΕ, και να χρησιμοποιούν δίκαιες, εύλογες, αμερόληπτες και αναλογικές απαιτήσεις έναντι των ΜΜΕ. | (47) Μολονότι οι ΜΜΕ δεν περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, θα μπορούσαν να επηρεαστούν από τις διατάξεις της ως εργολάβοι ή υπεργολάβοι εταιρειών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της. Ωστόσο, στόχος είναι να μετριαστεί η οικονομική ή διοικητική επιβάρυνση για ***να υποστηριχθούν οι*** ΜΜΕ, πολλές από τις οποίες αντιμετωπίζουν ήδη δυσκολίες στο πλαίσιο της παγκόσμιας οικονομικής και υγειονομικής κρίσης ***και για*** να ***μετριαστεί η οικονομική και διοικητική επιβάρυνσή τους.*** Τα κράτη μέλη θα πρέπει να δημιουργήσουν και να θέσουν σε λειτουργία, είτε μεμονωμένα είτε από κοινού, ειδικούς δικτυακούς τόπους, πύλες ή πλατφόρμες, και τα κράτη μέλη θα ***πρέπει*** επίσης να στηρίξουν οικονομικά τις ΜΜΕ και να τις βοηθήσουν να αναπτύξουν ικανότητες. Η στήριξη αυτή θα πρέπει επίσης να καταστεί προσβάσιμη και, όπου είναι αναγκαίο, να προσαρμοστεί και να επεκταθεί σε ανάντη οικονομικούς φορείς σε τρίτες χώρες. Οι εταιρείες των οποίων επιχειρηματικός εταίρος είναι ΜΜΕ ενθαρρύνονται επίσης να τη στηρίζουν ώστε να συμμορφώνεται με τα μέτρα δέουσας επιμέλειας, στην περίπτωση που οι εν λόγω απαιτήσεις θα έθεταν σε κίνδυνο τη βιωσιμότητα της ΜΜΕ, και να χρησιμοποιούν δίκαιες, εύλογες, αμερόληπτες και αναλογικές απαιτήσεις έναντι των ΜΜΕ. |

**Τροπολογία 29**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 54**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (54) Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική επιβολή των εθνικών μέτρων εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, | (54) Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική επιβολή των εθνικών μέτρων εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, |

| | |
|---|---|
| τα κράτη μέλη θα πρέπει να προβλέψουν αποτρεπτικές, αναλογικές και αποτελεσματικές κυρώσεις για παραβάσεις των εν λόγω μέτρων. Για να είναι αποτελεσματικό το εν λόγω καθεστώς κυρώσεων, οι διοικητικές κυρώσεις που θα επιβάλλονται από τις εθνικές εποπτικές αρχές θα πρέπει να περιλαμβάνουν χρηματικές κυρώσεις. Όταν το νομικό σύστημα ενός κράτους μέλους δεν προβλέπει διοικητικές κυρώσεις όπως προβλέπονται στην παρούσα οδηγία, οι κανόνες σχετικά με τις διοικητικές κυρώσεις θα πρέπει να εφαρμόζονται με τρόπο ώστε η διαδικασία κύρωσης να κινείται από την αρμόδια εποπτική αρχή και η κύρωση να επιβάλλεται από τη δικαστική αρχή. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο τα εν λόγω κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι η εφαρμογή των κανόνων και των κυρώσεων έχει ισοδύναμο αποτέλεσμα με τις διοικητικές κυρώσεις που επιβάλλονται από τις αρμόδιες εποπτικές αρχές. | τα κράτη μέλη θα πρέπει να προβλέψουν ***εναρμονισμένες,*** αποτρεπτικές, αναλογικές και αποτελεσματικές κυρώσεις για παραβάσεις των εν λόγω μέτρων. Για να είναι αποτελεσματικό το εν λόγω καθεστώς κυρώσεων, οι διοικητικές κυρώσεις που θα επιβάλλονται από τις εθνικές εποπτικές αρχές θα πρέπει να περιλαμβάνουν χρηματικές κυρώσεις. ***Αυτά τα διοικητικά πρόστιμα θα πρέπει να είναι συγκρίσιμα ως προς το μέγεθός τους με τα πρόστιμα που προβλέπονται επί του παρόντος στη νομοθεσία περί ανταγωνισμού και στη νομοθεσία για την προστασία των δεδομένων***. Όταν το νομικό σύστημα ενός κράτους μέλους δεν προβλέπει διοικητικές κυρώσεις όπως προβλέπονται στην παρούσα οδηγία, οι κανόνες σχετικά με τις διοικητικές κυρώσεις θα πρέπει να εφαρμόζονται με τρόπο ώστε η διαδικασία κύρωσης να κινείται από την αρμόδια εποπτική αρχή και η κύρωση να επιβάλλεται από τη δικαστική αρχή. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο τα εν λόγω κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι η εφαρμογή των κανόνων και των κυρώσεων έχει ισοδύναμο αποτέλεσμα με τις διοικητικές κυρώσεις που επιβάλλονται από τις αρμόδιες εποπτικές αρχές. |

**Τροπολογία 30**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 57**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| (57) Όσον αφορά ζημίες που προκύπτουν στο επίπεδο των ***εδραιωμένων*** έμμεσων επιχειρηματικών σχέσεων, η ευθύνη της εταιρείας θα πρέπει να υπόκειται σε ειδικές προϋποθέσεις. Η εταιρεία δεν θα πρέπει να φέρει ευθύνη εάν εφάρμοσε συγκεκριμένα μέτρα δέουσας επιμέλειας. Ωστόσο, δεν θα πρέπει να απαλλάσσεται από την ευθύνη μέσω της εφαρμογής τέτοιων μέτρων στην | (57) Όσον αφορά ζημίες που προκύπτουν στο επίπεδο των έμμεσων επιχειρηματικών σχέσεων, η ευθύνη της εταιρείας θα πρέπει να υπόκειται σε ειδικές προϋποθέσεις. Η εταιρεία δεν θα πρέπει να φέρει ευθύνη εάν εφάρμοσε συγκεκριμένα μέτρα δέουσας επιμέλειας. Ωστόσο, δεν θα πρέπει να απαλλάσσεται από την ευθύνη μέσω της εφαρμογής τέτοιων μέτρων στην περίπτωση που δεν ήταν εύλογο να |

περίπτωση που δεν ήταν εύλογο να αναμένεται ότι τα μέτρα που πράγματι ελήφθησαν, μεταξύ άλλων όσον αφορά την επαλήθευση της συμμόρφωσης, θα επαρκούσαν για την πρόληψη, τον μετριασμό, τον τερματισμό ή την ελαχιστοποίηση των δυσμενών επιπτώσεων. Επίσης, κατά την αξιολόγηση της ύπαρξης και της έκτασης της ευθύνης, πρέπει να λαμβάνονται δεόντως υπόψη οι προσπάθειες της εταιρείας, στον βαθμό που σχετίζονται άμεσα με τη σχετική ζημία, να συμμορφωθεί με τυχόν επανορθωτικά μέτρα που απαιτήθηκαν από εποπτική αρχή, οι τυχόν επενδύσεις που πραγματοποίησε και η τυχόν στοχευμένη στήριξη που παρείχε, καθώς και η τυχόν συνεργασία με άλλες οντότητες για την αντιμετώπιση των δυσμενών επιπτώσεων στις αξιακές αλυσίδες της.

περίπτωση που δεν ήταν εύλογο να αναμένεται ότι τα μέτρα που πράγματι ελήφθησαν, μεταξύ άλλων όσον αφορά την επαλήθευση της συμμόρφωσης, θα επαρκούσαν για την πρόληψη, τον μετριασμό, τον τερματισμό ή την ελαχιστοποίηση των δυσμενών επιπτώσεων. Επίσης, κατά την αξιολόγηση της ύπαρξης και της έκτασης της ευθύνης, πρέπει να λαμβάνονται δεόντως υπόψη οι προσπάθειες της εταιρείας, στον βαθμό που σχετίζονται άμεσα με τη σχετική ζημία, να συμμορφωθεί με τυχόν επανορθωτικά μέτρα που απαιτήθηκαν από εποπτική αρχή, οι τυχόν επενδύσεις που πραγματοποίησε και η τυχόν στοχευμένη στήριξη που παρείχε, καθώς και η τυχόν συνεργασία με άλλες οντότητες για την αντιμετώπιση των δυσμενών επιπτώσεων στις αξιακές αλυσίδες της.

**Τροπολογία 31**

**Πρόταση οδηγίας**
**Αιτιολογική σκέψη 58**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***(58) Το καθεστώς ευθύνης δεν ρυθμίζει ποιος θα πρέπει να αποδεικνύει ότι τα μέτρα της εταιρείας ήταν ευλόγως επαρκή με βάση τις περιστάσεις της υπόθεσης και, ως εκ τούτου, η επίλυση του ζητήματος αυτού επαφίεται στο εθνικό δίκαιο.*** | ***διαγράφεται*** |

**Τροπολογία 32**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| α) σχετικά με υποχρεώσεις των ***εταιρειών*** όσον αφορά τις πραγματικές και δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις στα | α) σχετικά με υποχρεώσεις των ***εταιριών*** όσον αφορά τις πραγματικές και δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις στα |

| | |
|---|---|
| ανθρώπινα δικαιώματα και δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις οι οποίες συνδέονται με τις δικές τους δραστηριότητες, τις δραστηριότητες των θυγατρικών τους και τις δραστηριότητες ***της αξιακής αλυσίδα*** που διεξάγονται από οντότητες ***με τις οποίες η εταιρεία έχει εδραιωμένη επιχειρηματική σχέση και*** | ανθρώπινα δικαιώματα και ***τις πραγματικές και δυνητικές*** δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις οι οποίες συνδέονται με τις δικές τους δραστηριότητες, τις δραστηριότητες των θυγατρικών τους και τις δραστηριότητες που διεξάγονται από οντότητες ***στην αξιακή τους αλυσίδα με χρήση προσέγγισης που βασίζεται στον κίνδυνο·*** |

**Τροπολογία 33**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| β) σχετικά με την ευθύνη για ***παραβάσεις*** των ***υποχρεώσεων*** που ***αναφέρονται*** ανωτέρω. | β) σχετικά με την ευθύνη για ***ζημίες που προέκυψαν στο πλαίσιο*** των ***δραστηριοτήτων*** που ***περιγράφονται*** ανωτέρω ***όταν η εταιρεία έχει προκαλέσει την ζημιά ή έχει συμβάλει σε αυτήν με πράξεις ή παραλείψεις σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο***. |

**Τροπολογία 34**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***β α) σχετικά με την πρόσβαση στη δικαιοσύνη και τα ένδικα μέσα για τα θύματα βλάβης που συνδέεται με αυτές τις επιπτώσεις.*** |

**Τροπολογία 35**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***Ο χαρακτήρας των επιχειρηματικών*** | ***διαγράφεται*** |

***σχέσεων ως «εδραιωμένων» επαναξιολογείται περιοδικά και τουλάχιστον κάθε 12 μήνες.***

**Τροπολογία 36**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 1 – εδάφιο 2**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. Η παρούσα οδηγία δεν συνιστά λόγο μείωσης του επιπέδου προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή προστασίας του περιβάλλοντος ή προστασίας του κλίματος που προβλέπεται από το δίκαιο των κρατών μελών ***κατά τον χρόνο έκδοσης*** της ***παρούσας οδηγίας***. | 2. Η παρούσα οδηγία δεν συνιστά λόγο μείωσης του επιπέδου προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή προστασίας του περιβάλλοντος ή προστασίας του κλίματος που προβλέπεται από το δίκαιο των κρατών μελών ***ούτε συνιστά λόγο περιορισμού*** της ***πρόσβασης των θυμάτων στη δικαιοσύνη και σε ένδικα μέσα***. |

**Τροπολογία 37**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο iv – περίπτωση 19 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***- ο διαχειριστής αγοράς όπως ορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 σημείο 18) της οδηγίας 2014/65/ΕΕ[1α]·*** |
| | ***[1α] Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ, (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349–496).*** |

**Τροπολογία 38**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο iv – περίπτωση 19 β (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***- οργανισμός αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1060/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1α]·*** |
| | ***[1α] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1060/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, για τους οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας (ΕΕ L 302 της 17.11.2009, σ. 1).*** |

**Τροπολογία 39**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο iv – περίπτωση 19 γ (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***- διαχειριστής όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 σημείο 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1α]·*** |
| | ***[1α] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, σχετικά με τους δείκτες που χρησιμοποιούνται ως δείκτες αναφοράς σε χρηματοπιστωτικά μέσα και χρηματοπιστωτικές συμβάσεις ή για τη μέτρηση της απόδοσης επενδυτικών κεφαλαίων, και για την τροποποίηση των οδηγιών 2008/48/ΕΚ και 2014/17/ΕΕ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 596/2014 (ΕΕ L 171 της 29.6.2016, σ. 1).*** |

**Τροπολογία 40**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροποποίηση* |
|---|---|
| | ***α α) «εταιρεία στην οποία γίνονται επενδύσεις»: εταιρεία στην οποία επενδύει ένας θεσμικός επενδυτής ή διαχειριστής στοιχείων ενεργητικού, η οποία δεν μπορεί να θεωρηθεί ελεγχόμενη επιχείρηση.*** |

**Τροποποίηση 41**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α β (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροποποίηση* |
|---|---|
| | ***α β) «θεσμικός επενδυτής»: οντότητα όπως ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο ε) της οδηγίας 2007/36/ΕΚ, εντός του πεδίου εφαρμογής του άρθρου 2 της παρούσας οδηγίας·*** |

Τροποποίηση 42

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α γ (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροποποίηση* |
|---|---|
| | ***α γ) «διαχειριστής στοιχείων ενεργητικού»: οντότητα όπως ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο στ) της οδηγίας 2007/36/ΕΚ, εντός του πεδίου εφαρμογής του άρθρου 2 της παρούσας οδηγίας·*** |

**Τροποποίηση 43**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε – εισαγωγικό μέρος**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροποποίηση* |
|---|---|
| ε) «επιχειρηματική σχέση»: σχέση με | ε) «επιχειρηματική σχέση»: σχέση με |

| | |
|---|---|
| εργολάβο, υπεργολάβο ή οποιαδήποτε άλλη νομική οντότητα (στο εξής: εταίρος) | εργολάβο, υπεργολάβο ή οποιαδήποτε άλλη νομική οντότητα (στο εξής: εταίρος) ***σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα της*** |

**Τροπολογία 44**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε – σημείο ii α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***ii α) η οποία συνδέεται άμεσα με τις επιχειρηματικές δραστηριότητες, τα προϊόντα ή τις υπηρεσίες·*** |

**Τροπολογία 45**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***στ) «εδραιωμένη επιχειρηματική σχέση»: επιχειρηματική σχέση, άμεση ή έμμεση, η οποία είναι ή αναμένεται να είναι σταθερή, λόγω της έντασης ή της διάρκειάς της, και η οποία δεν αντιπροσωπεύει αμελητέο ή απλώς βοηθητικό τμήμα της αξιακής αλυσίδας·*** | ***διαγράφεται*** |

**Τροπολογία 46**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ζ) «αξιακή αλυσίδα»: δραστηριότητες που σχετίζονται με την παραγωγή προϊόντων ή την παροχή υπηρεσιών από μια εταιρεία, συμπεριλαμβανομένων της ανάπτυξης ***του προϊόντος*** ή της ***υπηρεσίας και της*** χρήσης ***και διάθεσης*** του προϊόντος***, καθώς και των συναφών δραστηριοτήτων των εδραιωμένων*** | ζ) «αξιακή αλυσίδα»: δραστηριότητες ***των επιχειρηματικών εταίρων μιας εταιρείας*** που σχετίζονται με την παραγωγή ***και την προμήθεια*** προϊόντων ή την παροχή υπηρεσιών από μια εταιρεία, συμπεριλαμβανομένων της ανάπτυξης ή της χρήσης ***ενός*** του προϊόντος ***ή μιας υπηρεσίας***. Όσον αφορά τις εταιρείες κατά |

| | |
|---|---|
| ***ανάντη και κατάντη επιχειρηματικών σχέσεων της εταιρείας***. Όσον αφορά τις εταιρείες κατά την έννοια του στοιχείου α) σημείο iv), η «αξιακή αλυσίδα» σχετικά με την παροχή αυτών των συγκεκριμένων υπηρεσιών περιλαμβάνει ***μόνο*** τις δραστηριότητες των πελατών που λαμβάνουν τέτοια δάνεια, πιστώσεις και άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, καθώς και άλλων εταιρειών που ανήκουν στον ίδιο όμιλο των οποίων οι δραστηριότητες συνδέονται με την εν λόγω σύμβαση. Η αξιακή αλυσίδα των ***εν λόγω*** ρυθμιζόμενων χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων δεν καλύπτει ΜΜΕ που λαμβάνουν δάνεια, πιστώσεις, χρηματοδότηση, ασφάλιση ή αντασφάλιση από τέτοιες οντότητες· | την έννοια του στοιχείου α) σημείο iv), η «αξιακή αλυσίδα» σχετικά με την παροχή αυτών των συγκεκριμένων υπηρεσιών περιλαμβάνει ***κατά προτεραιότητα*** τις δραστηριότητες των πελατών που λαμβάνουν τέτοια δάνεια, πιστώσεις και άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, καθώς και άλλων εταιρειών που ανήκουν στον ίδιο όμιλο των οποίων οι δραστηριότητες συνδέονται με την εν λόγω σύμβαση ***και καλύπτει επίσης τον αντίκτυπο αυτών των δραστηριοτήτων***. Η αξιακή αλυσίδα των ρυθμιζόμενων χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων ***κατά την έννοια του στοιχείου α) σημείο iv)*** δεν καλύπτει ***τις*** ΜΜΕ που λαμβάνουν δάνεια, πιστώσεις, χρηματοδότηση, ασφάλιση ή αντασφάλιση***, επενδυτικές υπηρεσίες και δραστηριότητες ή άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες*** από τέτοιες οντότητες· |

**Τροπολογία 47**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***ζ α) «επιρροή»: η ικανότητα μιας εταιρείας να επιφέρει αλλαγές στις παράνομες πρακτικές της οντότητας που προκαλεί τις δυσμενείς επιπτώσεις ή συμβάλλει σε αυτές·*** |

**Τροπολογία 48**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο η**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| η) «επαλήθευση από ανεξάρτητο τρίτο μέρος»: η επαλήθευση της συμμόρφωσης μιας εταιρείας, ή τμημάτων της αξιακής αλυσίδας της, προς τις απαιτήσεις για τα | η) «επαλήθευση από ανεξάρτητο τρίτο μέρος»: η επαλήθευση της συμμόρφωσης μιας εταιρείας, ή τμημάτων της αξιακής αλυσίδας της, προς τις απαιτήσεις για τα |

| | |
|---|---|
| ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον που απορρέουν από τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας από ελεγκτή ο οποίος είναι ανεξάρτητος από την εταιρεία, δεν υπόκειται σε συγκρούσεις συμφερόντων, διαθέτει πείρα και ικανότητες σε θέματα περιβάλλοντος και ανθρωπίνων δικαιωμάτων και είναι υπόλογος για την ποιότητα και την αξιοπιστία του ελέγχου· | ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον που απορρέουν από τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας από ελεγκτή ο οποίος είναι ***διαπιστευμένος σε κράτος μέλος για τη διενέργεια πιστοποιήσεων που βασίζονται σε διεθνώς αναγνωρισμένα πρότυπα τα οποία αφορούν τα ανθρώπινα δικαιώματα και περιβαλλοντικά θέματα και ο οποίος είναι*** ανεξάρτητος από την εταιρεία, δεν υπόκειται σε συγκρούσεις συμφερόντων, διαθέτει πείρα και ικανότητες σε θέματα περιβάλλοντος και ανθρωπίνων δικαιωμάτων και είναι υπόλογος για την ποιότητα και την αξιοπιστία του ελέγχου· |

**Τροπολογία 49**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ια**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ια) «εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος»: φυσικό ή νομικό πρόσωπο ***που έχει την κατοικία/έδρα του ή είναι εγκατεστημένο στην Ένωση και*** το οποίο έχει εντολή από εταιρεία κατά την έννοια του στοιχείου α) σημείο ii) να ενεργεί για λογαριασμό της όσον αφορά τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις της εν λόγω εταιρείας σύμφωνα με την παρούσα οδηγία· | ια) «εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος»: φυσικό ή νομικό πρόσωπο το οποίο έχει εντολή από εταιρεία κατά την έννοια του στοιχείου α) σημείο ii) να ενεργεί για λογαριασμό της όσον αφορά τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις της εν λόγω εταιρείας σύμφωνα με την παρούσα οδηγία· |

**Τροπολογία 50**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιδ**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ιδ) «ενδιαφερόμενοι»: ***οι εργαζόμενοι της εταιρείας, οι εργαζόμενοι των θυγατρικών της και άλλα*** άτομα, ομάδες, κοινότητες ή οντότητες των οποίων τα δικαιώματα ή τα συμφέροντα επηρεάζονται ή θα μπορούσαν να | ιδ) «ενδιαφερόμενοι»: άτομα, ομάδες, κοινότητες ή οντότητες των οποίων τα δικαιώματα ή τα συμφέροντα επηρεάζονται ή θα μπορούσαν να επηρεαστούν από ***τις δυνητικές ή πραγματικές αρνητικές περιβαλλοντικές*** |

| | |
|---|---|
| επηρεαστούν από τα προϊόντα, τις υπηρεσίες και τις δραστηριότητες της εν λόγω εταιρείας, των θυγατρικών της και των επιχειρηματικών της σχέσεων· | ***επιπτώσεις ή τις επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα που συνδέονται με*** τα προϊόντα, τις υπηρεσίες και τις δραστηριότητες της εν λόγω εταιρείας, των θυγατρικών της και των επιχειρηματικών της σχέσεων***, συμπεριλαμβανομένων των εργαζομένων και των εκπροσώπων τους, των τοπικών κοινοτήτων, των παιδιών, των αυτόχθονων πληθυσμών, των ενώσεων πολιτών, των συνδικαλιστικών οργανώσεων, των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των μετόχων των επιχειρήσεων, καθώς και των οργανώσεων των οποίων ο καταστατικός σκοπός είναι η προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών και εργασιακών δικαιωμάτων, του περιβάλλοντος, της γης και της χρηστής διακυβέρνησης***· |

**Τροπολογία 51**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιζ**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ιζ) «κατάλληλο μέτρο»: μέτρο ικανό να επιτύχει τους στόχους της δέουσας επιμέλειας, ανάλογο του βαθμού σοβαρότητας και της πιθανότητας πρόκλησης των δυσμενών επιπτώσεων, και το οποίο είναι εύλογα διαθέσιμο στην εταιρεία, λαμβανομένων υπόψη των περιστάσεων της συγκεκριμένης περίπτωσης, συμπεριλαμβανομένων των χαρακτηριστικών του οικονομικού τομέα και της συγκεκριμένης επιχειρηματικής σχέσης, και της επιρροής της εταιρείας σε αυτήν, καθώς και της ανάγκης να διασφαλιστεί η ιεράρχηση των μέτρων. | ιζ) «κατάλληλο μέτρο»: μέτρο ικανό να επιτύχει τους στόχους της δέουσας επιμέλειας, ανάλογο του βαθμού σοβαρότητας και της πιθανότητας πρόκλησης των δυσμενών επιπτώσεων, και το οποίο είναι εύλογα διαθέσιμο στην εταιρεία, λαμβανομένων υπόψη των περιστάσεων της συγκεκριμένης περίπτωσης, συμπεριλαμβανομένων των χαρακτηριστικών του οικονομικού τομέα και της συγκεκριμένης επιχειρηματικής σχέσης, και της επιρροής της εταιρείας σε αυτήν, ***της ικανότητας της εταιρείας να αυξήσει την επιρροή της σε αυτήν*** καθώς και της ανάγκης να διασφαλιστεί η ιεράρχηση των μέτρων. |

**Τροπολογία 52**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***Για τους σκοπούς του στοιχείου η) του πρώτου εδαφίου, η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 28 για τον καθορισμό των ελάχιστων προτύπων για την επαλήθευση από ανεξάρτητο τρίτο μέρος·*** |

**Τροπολογία 53**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| α) ***ενσωμάτωση*** της δέουσας επιμέλειας στις πολιτικές τους σύμφωνα με το άρθρο 5· | α) ***εδραίωση*** της δέουσας επιμέλειας στις πολιτικές ***και στα συστήματα διαχείρισης κινδύνων*** τους σύμφωνα με το άρθρο 5· |

**Τροπολογία 54**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| β) προσδιορισμός των πραγματικών ή δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων σύμφωνα με το άρθρο 6· | β) προσδιορισμός των πραγματικών ή δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων σύμφωνα με το άρθρο 6 ***και ιεράρχησή τους***· |

**Τροπολογία 55**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| γ) πρόληψη ***και*** μετριασμός των | γ) πρόληψη ***ή*** μετριασμός των |

| | |
|---|---|
| δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων, και τερματισμός των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων ***και*** ελαχιστοποίηση της έκτασής τους σύμφωνα με τα άρθρα 7 και 8· | δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων, και***,*** ***κατά περίπτωση,*** τερματισμός των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων ***ή*** ελαχιστοποίηση της έκτασής τους σύμφωνα με τα άρθρα 7 και 8· |

**Τροπολογία 56**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 4 – παράγραφος 1 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***1α. Όταν δεν είναι εφικτό να αντιμετωπιστούν αμέσως όλες οι εντοπισθείσες επιπτώσεις, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες, κατά την εκτέλεση των δράσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία β) και γ), δίνουν προτεραιότητα στις δυσμενείς επιπτώσεις ανάλογα με τη σοβαρότητα και την πιθανότητά τους και λαμβάνουν υπόψη τη φύση και το πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους, συμπεριλαμβανομένων των γεωγραφικών τοποθεσιών. Η σοβαρότητα των αρνητικών επιπτώσεων νοείται ως συνάρτηση της κλίμακας, του πεδίου εφαρμογής και του ανεπανόρθωτου χαρακτήρα τους. Οι δράσεις που εκτελούνται σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο γ) μπορούν να αντιμετωπίζουν τις δυσμενείς επιπτώσεις με τη σειρά ιεράρχησής τους.*** |

**Τροπολογία 57**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες ενσωματώνουν τη δέουσα επιμέλεια σε όλες τις εταιρικές πολιτικές τους και διαθέτουν πολιτική δέουσας | 1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες ενσωματώνουν τη δέουσα επιμέλεια σε όλες τις εταιρικές πολιτικές ***και τα συστήματα διαχείρισής*** τους και |

| | |
|---|---|
| επιμέλειας. Η πολιτική δέουσας επιμέλειας περιλαμβάνει όλα τα ακόλουθα στοιχεία: | διαθέτουν πολιτική δέουσας επιμέλειας. Η πολιτική δέουσας επιμέλειας περιλαμβάνει όλα τα ακόλουθα στοιχεία: |

**Τροπολογία 58**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| β) κώδικα δεοντολογίας που περιγράφει τους κανόνες και τις αρχές που πρέπει να τηρούν οι εργαζόμενοι και οι θυγατρικές της εταιρείας· | β) κώδικα δεοντολογίας που περιγράφει τους κανόνες και τις αρχές που πρέπει να τηρούν οι εργαζόμενοι και οι θυγατρικές της εταιρείας· ***Ο κώδικας δεοντολογίας σχεδιάζεται με τρόπο που να διασφαλίζει τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του περιβάλλοντος από την επιχείρηση·*** |

**Τροπολογία 59**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| γ) περιγραφή των διαδικασιών που ισχύουν για την εφαρμογή της δέουσας επιμέλειας, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων που λαμβάνονται για την επαλήθευση της συμμόρφωσης με ***τον κώδικα δεοντολογίας και*** την ***επέκταση της εφαρμογής του στις εδραιωμένες επιχειρηματικές σχέσεις***. | γ) περιγραφή των διαδικασιών που ισχύουν για την εφαρμογή της δέουσας επιμέλειας ***σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα***, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων που λαμβάνονται για την επαλήθευση της συμμόρφωσης με την ***παρούσα οδηγία***. |

**Τροπολογία 60**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 5 – εδάφιο 2**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες επικαιροποιούν την πολιτική τους | 2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες επικαιροποιούν ***και*** |

| | |
|---|---|
| δέουσας επιμέλειας σε ετήσια βάση. | ***δημοσιοποιούν*** την πολιτική τους δέουσας επιμέλειας σε ετήσια βάση. ***Οι πολιτικές δέουσας επιμέλειας των επιχειρήσεων θα πρέπει να είναι προσβάσιμες στο κοινό μέσω του ευρωπαϊκού ενιαίου σημείου πρόσβασης για τουλάχιστον 30 έτη.*** |

**Τροπολογία 61**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***2α. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι εταιρείες εφαρμόζουν πολιτική δέουσας επιμέλειας που είναι αναλογική και ανάλογη με την πιθανότητα και τη σοβαρότητα των πιθανών ή πραγματικών δυσμενών επιπτώσεών τους και τις ειδικές περιστάσεις τους, ιδίως τον τομέα δραστηριότητάς τους, το μέγεθος και την έκταση της αλυσίδας εφοδιασμού τους, το μέγεθος της επιχείρησης, την ικανότητα, τους πόρους και τη μόχλευσή της.*** |

**Τροπολογία 62**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 6 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες λαμβάνουν κατάλληλα μέτρα για ***τον προσδιορισμό των πραγματικών*** και ***δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων*** στα ανθρώπινα δικαιώματα και ***δυσμενών περιβαλλοντικών επιπτώσεων*** που προκύπτουν από τις δικές τους δραστηριότητες ή τις δραστηριότητες των θυγατρικών τους και, όταν σχετίζονται με τις αξιακές αλυσίδες τους, από τις ***εδραιωμένες*** επιχειρηματικές σχέσεις τους, σύμφωνα με τις παραγράφους 2, 3 και 4. | 1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες λαμβάνουν κατάλληλα μέτρα ***στο πλαίσιο των μέσων που διαθέτουν*** για ***να προσδιοριστεί και να αξιολογηθεί κατά πόσον προκαλούν πραγματικές*** και ***δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις*** στα ανθρώπινα δικαιώματα ***συμβάλλουν ή συνδέονται με αυτές, καθώς*** και ***πραγματικές και δυνητικές δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις*** που προκύπτουν από τις δικές τους δραστηριότητες ή τις δραστηριότητες των |

θυγατρικών τους και, όταν σχετίζονται με τις αξιακές αλυσίδες τους, από τις επιχειρηματικές σχέσεις τους***, υιοθετώντας μια προσέγγιση βασισμένη στον κίνδυνο***, σύμφωνα με τις παραγράφους 2, 3 και 4.

**Τροπολογία 63**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 6 – παράγραφος 1 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***1α. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι επιχειρήσεις θα προσδιορίζουν εάν προκαλούν, συμβάλλουν ή συνδέονται άμεσα με πραγματικές και δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα και δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις βάσει αξιολόγησης κινδύνου και μεθοδολογίας παρακολούθησης με βάση τον κίνδυνο, λαμβάνοντας υπόψη την πιθανότητα, τη σοβαρότητα και τον επείγοντα χαρακτήρα των δυσμενών επιπτώσεων, τη φύση και το πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους, συμπεριλαμβανομένου του κλάδου και της γεωγραφικής θέσης, και εάν οι δραστηριότητες και οι άμεσες επιχειρηματικές σχέσεις τους προκαλούν ή συμβάλλουν ή συνδέονται άμεσα με οποιαδήποτε από τις εν λόγω δυσμενείς επιπτώσεις·*** |

**Τροπολογία 64**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 6 – παράγραφος 1 β (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***1β. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες χαρτογραφούν τις αξιακές αλυσίδες τους και, στο πλαίσιο της δέουσας συνεκτίμησης του εμπορικού*** |

| | |
|---|---|
| | ***απορρήτου, δίνουν στη δημοσιότητα σχετικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων ονομάτων, τοποθεσιών, τύπων προϊόντων και παρεχόμενων υπηρεσιών, καθώς και άλλων σχετικών πληροφοριών που αφορούν θυγατρικές και επιχειρηματικές σχέσεις.*** |

**Τροπολογία 65**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 6 – εδάφιο 2**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι εταιρείες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) και στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο β) υποχρεούνται να προσδιορίζουν μόνο τις πραγματικές και δυνητικές σοβαρές δυσμενείς επιπτώσεις που αφορούν τον αντίστοιχο τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).*** | ***διαγράφεται*** |

**Τροπολογία 66**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 6 – εδάφιο 3**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***3. Όταν οι εταιρείες που αναφέρονται στο άρθρο 3 στοιχείο α) σημείο iv) παρέχουν πιστώσεις, δάνεια ή άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, ο προσδιορισμός των πραγματικών και δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα και δυσμενών περιβαλλοντικών επιπτώσεων πραγματοποιείται μόνο πριν από την παροχή της εν λόγω υπηρεσίας.*** | ***διαγράφεται*** |

**Τροπολογία 67**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 6 – εδάφιο 4**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, για τους σκοπούς του προσδιορισμού των δυσμενών επιπτώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 βάσει, κατά περίπτωση, ποσοτικών και ποιοτικών πληροφοριών, οι εταιρείες δικαιούνται να χρησιμοποιούν κατάλληλους πόρους, συμπεριλαμβανομένων ανεξάρτητων εκθέσεων και πληροφοριών που συλλέγονται μέσω της διαδικασίας υποβολής καταγγελιών που προβλέπεται στο άρθρο 9. Οι εταιρείες, κατά περίπτωση, διενεργούν επίσης διαβουλεύσεις με δυνητικά επηρεαζόμενες ομάδες, συμπεριλαμβανομένων των εργαζομένων και άλλων σχετικών ενδιαφερομένων, για τη συλλογή πληροφοριών σχετικά με πραγματικές ή δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις. | 4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, για τους σκοπούς του προσδιορισμού ***και της αξιολόγησης*** των δυσμενών επιπτώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 βάσει, κατά περίπτωση, ποσοτικών και ποιοτικών πληροφοριών, οι εταιρείες δικαιούνται να χρησιμοποιούν κατάλληλους πόρους, συμπεριλαμβανομένων ανεξάρτητων εκθέσεων και πληροφοριών που συλλέγονται μέσω της διαδικασίας υποβολής καταγγελιών που προβλέπεται στο άρθρο 9. Οι εταιρείες, κατά περίπτωση, διενεργούν επίσης διαβουλεύσεις με δυνητικά επηρεαζόμενες ομάδες, συμπεριλαμβανομένων των ***συνδικαλιστικών οργανώσεων, των εκπροσώπων των*** εργαζομένων και άλλων σχετικών ενδιαφερομένων, για τη συλλογή πληροφοριών σχετικά με πραγματικές ή δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις. ***Η προσέγγιση αυτή στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών θα επικαιροποιηθεί από σαφείς κατευθυντήριες γραμμές για τον χρηματοπιστωτικό τομέα. Τα ρυθμιζόμενα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα καθώς και άλλες εταιρείες παραπέμπουν σε συναφείς πληροφορίες που προέρχονται από πηγές που δεν είναι οργανισμοί αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας, οργανισμούς αξιολόγησης της βιωσιμότητας ή διαχειριστές δεικτών αναφοράς.*** |

**Τροπολογία 68**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες λαμβάνουν κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη ή, όταν η πρόληψη δεν είναι εφικτή ή δεν είναι άμεσα εφικτή, για τον επαρκή μετριασμό των δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα και δυσμενών περιβαλλοντικών επιπτώσεων που έχουν ή θα έπρεπε να έχουν προσδιοριστεί κατά το άρθρο 6, σύμφωνα με τις παραγράφους 2, 3, 4 και 5 του παρόντος άρθρου. | 1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες λαμβάνουν κατάλληλα ***και ανάλογα*** μέτρα για την πρόληψη ή, όταν η πρόληψη δεν είναι εφικτή ή δεν είναι άμεσα εφικτή, για τον επαρκή μετριασμό των δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα και δυσμενών περιβαλλοντικών επιπτώσεων που έχουν ή θα έπρεπε να έχουν προσδιοριστεί κατά το άρθρο 6, ***χρησιμοποιώντας μια προσέγγιση βασισμένη στον κίνδυνο,*** σύμφωνα με τις παραγράφους 2, 3, 4 και 5 του παρόντος άρθρου. ***Οι εταιρείες που συνδέονται με τις πραγματικές ή τις δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις χωρίς να τις προκαλούν ή να συμβάλλουν σε αυτές, θα πρέπει να χρησιμοποιούν την επιρροή τους στον μέγιστο δυνατό βαθμό για την αποτροπή ή τον μετριασμό των επιπτώσεων που ενδεχομένως εξακολουθούν να υπάρχουν και είναι υποχρεωμένες να βοηθούν στην επανόρθωση.*** |

**Τροπολογία 69**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. Οι εταιρείες υποχρεούνται να λαμβάνουν τα ακόλουθα μέτρα, κατά περίπτωση: | 2. ***Προκειμένου να συμμορφώνονται με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου,*** οι εταιρείες υποχρεούνται να λαμβάνουν τα ακόλουθα μέτρα: |

**Τροπολογία 70**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
| --- | --- |
| | ***α α) να χαράξουν στρατηγική ιεράρχησης σύμφωνα με την αρχή 17 των κατευθυντήριων αρχών των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα. Οι επιχειρήσεις εξετάζουν το επίπεδο σοβαρότητας, την πιθανότητα εμφάνισης και τον επείγοντα χαρακτήρα των διαφορετικών δυνητικών ή πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα ή των πραγματικών επιπτώσεων στο περιβάλλον, τη φύση και το πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους, συμπεριλαμβανομένης της γεωγραφικής τοποθεσίας, το φάσμα των κινδύνων, την κλίμακά τους και τον βαθμό στον οποίο οι επιπτώσεις είναι ανεπανόρθωτες και, εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιούν την πολιτική ιεράρχησης για την αντιμετώπισή τους. Κατά την ιεράρχηση της ανταπόκρισής τους σε κινδύνους για τα ανθρώπινα δικαιώματα, οι εταιρείες αντιμετωπίζουν τη σοβαρότητα των δυσμενών επιπτώσεων, όπως όταν η καθυστερημένη αντίδραση θα καθιστούσε την επίπτωση ανεπανόρθωτη, ως τον κυρίαρχο παράγοντα.*** |

**Τροπολογία 71**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – στοιχείο α β (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
| --- | --- |
| | ***α β) οι εταιρείες διασφαλίζουν ότι οι πολιτικές αγοράς τους δεν προκαλούν πιθανές ή πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα ή πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις στο περιβάλλον ή δεν συμβάλλουν σε αυτές·*** |

**Τροπολογία 72**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – στοιχείο β**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| β) ζητούν ***συμβατικές εγγυήσεις από τους επιχειρηματικούς εταίρους με τους οποίους έχουν εδραιωμένη επιχειρηματική σχέση*** ότι θα διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με τον κώδικα δεοντολογίας της εταιρείας και, κατά περίπτωση, με σχέδιο προληπτικής δράσης***, μεταξύ άλλων μέσω της επιδίωξης λήψης αντίστοιχων συμβατικών εγγυήσεων από τους δικούς τους εταίρους, στον βαθμό που οι δραστηριότητές τους αποτελούν μέρος της αξιακής αλυσίδας της εταιρείας (αλυσιδωτή επιβολή συμβατικών υποχρεώσεων)***. Όταν λαμβάνονται τέτοιες ***συμβατικές*** εγγυήσεις, εφαρμόζεται η παράγραφος 4· | β) ζητούν***, εάν είναι δυνατόν, αναλογικές και στο πλαίσιο συνεκτίμησης του δικαίου περί ανταγωνισμού, συμβατικές ή μη συμβατικές εγγυήσεις από τους επιχειρηματικούς εταίρους*** ότι θα διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με τον κώδικα δεοντολογίας της εταιρείας και, κατά περίπτωση, με σχέδιο προληπτικής δράσης. Όταν λαμβάνονται τέτοιες εγγυήσεις, εφαρμόζεται η παράγραφος 4· |

**Τροπολογία 73**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| γ) ***πραγματοποιούν τις αναγκαίες επενδύσεις, όπως σε*** διαδικασίες και ***υποδομές διαχείρισης ή παραγωγής***, για τη συμμόρφωση με την παράγραφο 1· | γ) ***δημιουργούν κατάλληλες υποδομές για*** διαδικασίες και ***διεργασίες***, για τη συμμόρφωση με την παράγραφο 1· |

**Τροπολογία 74**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| δ) παρέχουν στοχευμένη και αναλογική στήριξη στις ΜΜΕ με τις οποίες η εταιρεία έχει ***εδραιωμένη*** | δ) παρέχουν στοχευμένη και αναλογική στήριξη στις ΜΜΕ με τις οποίες η εταιρεία έχει επιχειρηματική |

| | |
|---|---|
| επιχειρηματική σχέση, στις περιπτώσεις που η συμμόρφωση με τον κώδικα δεοντολογίας ή το σχέδιο προληπτικής δράσης θα έθετε σε κίνδυνο τη βιωσιμότητα των ΜΜΕ· | σχέση, στις περιπτώσεις που η συμμόρφωση με τον κώδικα δεοντολογίας ή το σχέδιο προληπτικής δράσης θα έθετε σε κίνδυνο τη βιωσιμότητα των ΜΜΕ· |

**Τροπολογία 75**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – εδάφιο 3**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***3. Όσον αφορά δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις που δεν ήταν δυνατόν να προληφθούν ή να μετριαστούν επαρκώς με τα μέτρα της παραγράφου 2, η εταιρεία μπορεί να επιδιώξει να συνάψει σύμβαση με εταίρο με τον οποίο έχει έμμεση σχέση, με σκοπό την επίτευξη συμμόρφωσης με τον κώδικα δεοντολογίας της εταιρείας ή με σχέδιο προληπτικής δράσης. Όταν συνάπτεται τέτοια σύμβαση, εφαρμόζεται η παράγραφος 4.*** | ***διαγράφεται*** |

**Τροπολογία 76**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Οι συμβατικές ***εγγυήσεις*** ή ***η σύμβαση*** συνοδεύονται από κατάλληλα μέτρα για την ***επαλήθευση*** της ***συμμόρφωσης***. Για τους σκοπούς της ***επαλήθευσης*** της συμμόρφωσης, η εταιρεία μπορεί να παραπέμπει σε κατάλληλες πρωτοβουλίες του κλάδου ή σε επαλήθευση από ανεξάρτητο τρίτο μέρος. | Οι ***εγγυήσεις,*** συμβατικές ή ***μη συμβατικές,*** συνοδεύονται από κατάλληλα μέτρα για την ***αξιολόγηση*** της ***αποτελεσματικότητάς τους***. Για τους σκοπούς της ***αξιολόγησης*** της συμμόρφωσης, η εταιρεία μπορεί να παραπέμπει σε κατάλληλες πρωτοβουλίες του κλάδου ή σε επαλήθευση από ανεξάρτητο τρίτο μέρος. ***Οι όροι που εφαρμόζονται είναι δίκαιοι, εύλογοι και αμερόληπτοι.*** |

**Τροπολογία 77**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***Όταν λαμβάνονται συμβατικές εγγυήσεις από ΜΜΕ ή συνάπτεται σύμβαση με ΜΜΕ, οι όροι που χρησιμοποιούνται είναι δίκαιοι, εύλογοι και αμερόληπτοι.*** Όταν λαμβάνονται μέτρα για την ***επαλήθευση*** της ***συμμόρφωσης*** σε σχέση με ΜΜΕ, η εταιρεία αναλαμβάνει το κόστος της επαλήθευσης από ανεξάρτητο τρίτο μέρος. | Όταν λαμβάνονται μέτρα για την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας σε σχέση με ΜΜΕ, η εταιρεία αναλαμβάνει το κόστος της επαλήθευσης από ανεξάρτητο τρίτο μέρος. |

**Τροπολογία 78**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2 α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το γενικό καθήκον δέουσας επιμέλειας υπερισχύει πάντοτε σαφώς έναντι πάσης φύσεως συμβατικών εγγυήσεων. Οι συμβατικές εγγυήσεις αξιολογούνται πάντοτε με γνώμονα το γενικό καθήκον.*** |

**Τροπολογία 79**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Όσον αφορά δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις κατά την έννοια της παραγράφου 1 οι οποίες δεν ήταν δυνατόν να προληφθούν ή να μετριαστούν επαρκώς με τα μέτρα των παραγράφων 2, 3 και 4, η εταιρεία υποχρεούται να μην προβεί σε σύναψη νέων ή σε επέκταση των υφιστάμενων σχέσεων με τον εταίρο σε σχέση με την αξιακή αλυσίδα ή εντός της | Όσον αφορά δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις κατά την έννοια της παραγράφου 1 οι οποίες δεν ήταν δυνατόν να προληφθούν ή να μετριαστούν επαρκώς με τα μέτρα των παραγράφων 2, 3 και 4 ***και λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις προσπάθειές της να χρησιμοποιήσει την επιρροή της για να αποτρέψει ή να μετριάσει επαρκώς τις δυνητικές*** |

| | |
|---|---|
| αξιακής αλυσίδας από την οποία προέκυψαν οι επιπτώσεις και, εφόσον το δίκαιο που διέπει τις σχέσεις τους τούς παρέχει το δικαίωμα, να προβεί στις ακόλουθες ενέργειες: | ***δυσμενείς επιπτώσεις***, η εταιρεία υποχρεούται να μην προβεί σε σύναψη νέων ή σε επέκταση των υφιστάμενων σχέσεων με τον εταίρο σε σχέση με την αξιακή αλυσίδα ή εντός της αξιακής αλυσίδας από την οποία προέκυψαν οι επιπτώσεις και, εφόσον το δίκαιο που διέπει τις σχέσεις τους τούς παρέχει το δικαίωμα, να προβεί στις ακόλουθες ενέργειες***, εάν είναι προς το συμφέρον των δυνητικών θυμάτων των δυνητικών και πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων, σύμφωνα με την υπεύθυνη αποδέσμευση, λαμβάνοντας επίσης υπόψη την αναλογικότητα, τις συνέπειες της πρόκλησης διαταραχής στις αλυσίδες εφοδιασμού και τις δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις αυτών των αποφάσεων***: |

**Τροπολογία 80**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1 – στοιχείο β**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| β) να τερματίσει την επιχειρηματική σχέση όσον αφορά τις σχετικές δραστηριότητες, εάν οι δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις είναι σοβαρές. | β) ***ως ύστατη λύση,*** να τερματίσει την επιχειρηματική σχέση όσον αφορά τις σχετικές δραστηριότητες, εάν οι δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις είναι σοβαρές ***ή μη αναστρέψιμες***. |

**Τροπολογία 81**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 7 – εδάφιο 6**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 6. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 5 στοιχείο β), όταν οι εταιρείες που αναφέρονται στο άρθρο 3 στοιχείο α) σημείο iv) παρέχουν πιστώσεις, δάνεια ή άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, δεν υποχρεούνται να καταγγείλουν τη σύμβαση πίστωσης, δανείου ή άλλων | 6. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 5 στοιχείο β), όταν οι εταιρείες που αναφέρονται στο άρθρο 3 στοιχείο α) σημείο iv) παρέχουν πιστώσεις, δάνεια ή άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, ***σε οντότητες που προκαλούν δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις ή συμβάλλουν σε*** |

χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, ***όταν αυτό*** μπορεί ***εύλογα να αναμένεται ότι θα προκαλέσει σημαντική ζημία στην*** οντότητα στην οποία παρέχεται η εν λόγω υπηρεσία.

***αυτές κατά την έννοια της παραγράφου 1*** δεν υποχρεούνται να καταγγείλουν τη σύμβαση πίστωσης, δανείου ή άλλων χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών ***εάν είναι απολύτως αναγκαίο να αποτραπεί σημαντική ζημία στην οντότητα στην οποία παρέχεται η εν λόγω υπηρεσία. Η απόφαση να μην καταγγελθεί η σύμβαση πίστωσης, δανείου ή άλλης χρηματοπιστωτικής υπηρεσίας κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 5 στοιχείο β) μπορεί να ληφθεί μόνο, ως ύστατη λύση, εάν οι προσπάθειες άσκησης επιρροής των εταιρειών που αναφέρονται στο άρθρο 3 στοιχείο α) σημείο iv) δεν έχουν τελικά επηρεάσει την οντότητα στην οποία παρέχεται η εν λόγω υπηρεσία για την πρόληψη ή τον επαρκή μετριασμό των δυσμενών δυνητικών επιπτώσεων και εάν η συνέχιση της σύμβασης πίστωσης, δανείου ή άλλης χρηματοπιστωτικής υπηρεσίας είναι ανάλογη προς τη σοβαρότητα των δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων και την πιθανότητα να προκύψουν τέτοιες επιπτώσεις.***

**Τροπολογία 82**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες λαμβάνουν κατάλληλα μέτρα για τον τερματισμό των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων που έχουν ή ***θα έπρεπε να*** έχουν προσδιοριστεί κατά το άρθρο 6, σύμφωνα με τις παραγράφους 2 έως 6 του παρόντος άρθρου. | 1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες λαμβάνουν κατάλληλα ***και ανάλογα*** μέτρα ***στο πλαίσιο των δυνατοτήτων τους*** για ***τον μετριασμό και*** τον τερματισμό των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων που έχουν ***προκαλέσει*** ή ***στις οποίες συνέβαλαν και που*** έχουν προσδιοριστεί κατά το άρθρο 6, σύμφωνα με τις παραγράφους 2 έως 6 του παρόντος άρθρου. ***Οι εταιρείες που συνδέονται με τις δυσμενείς επιπτώσεις χωρίς να τις προκαλούν ή να συμβάλλουν σε αυτές, είναι υποχρεωμένες να χρησιμοποιούν την επιρροή τους στον*** |

| | |
|---|---|
| | ***μέγιστο δυνατό βαθμό για τον τερματισμό των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων.*** |

**Τροπολογία 83**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 – εδάφιο 2**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. Όταν οι δυσμενείς επιπτώσεις δεν μπορούν να τερματιστούν, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες ελαχιστοποιούν την έκταση των εν λόγω επιπτώσεων. | 2. Όταν οι δυσμενείς επιπτώσεις δεν μπορούν να τερματιστούν, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες ***προσπαθούν να ελαχιστοποιήσουν*** την έκταση των εν λόγω ***επιπτώσεων στον μέγιστο δυνατό βαθμό, ενώ συνεχίζουν τις προσπάθειες για τον τερματισμό των αρνητικών*** επιπτώσεων. |

**Τροπολογία 84**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 – παράγραφος 3 – στοιχείο α**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| α) εξουδετερώνουν τις δυσμενείς επιπτώσεις ή ελαχιστοποιούν την έκτασή τους, μεταξύ άλλων με την καταβολή αποζημίωσης στα πληγέντα πρόσωπα και χρηματικής αντιστάθμισης στις πληγείσες κοινότητες. Τα μέτρα είναι ανάλογα προς τη σημασία και την κλίμακα των δυσμενών επιπτώσεων και προς τη συμβολή της συμπεριφοράς της εταιρείας στις δυσμενείς επιπτώσεις· | α) εξουδετερώνουν τις δυσμενείς επιπτώσεις ή ελαχιστοποιούν την έκτασή τους, μεταξύ άλλων***, εφόσον είναι εύλογο και κατά περίπτωση,*** με την καταβολή αποζημίωσης στα πληγέντα πρόσωπα και χρηματικής αντιστάθμισης στις πληγείσες κοινότητες. Τα μέτρα είναι ανάλογα ***και αντίστοιχα*** προς τη σημασία και την κλίμακα των δυσμενών επιπτώσεων και προς τη συμβολή της συμπεριφοράς της εταιρείας στις δυσμενείς επιπτώσεις***, καθώς και τους πόρους και τη μόχλευσή της***· |

**Τροπολογία 85**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 – παράγραφος 3 – στοιχείο β α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***β α) να χαράξουν στρατηγική ιεράρχησης σύμφωνα με την αρχή 17 των κατευθυντήριων αρχών των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα·*** |

**Τροπολογία 86**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 – παράγραφος 3 – στοιχείο γ**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| γ) ***ζητούν συμβατικές*** εγγυήσεις ***από τους άμεσους εταίρους με*** τους ***οποίους έχουν εδραιωμένη επιχειρηματική σχέση*** ότι θα διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με τον κώδικα δεοντολογίας και, κατά περίπτωση, με σχέδιο διορθωτικής δράσης***, μεταξύ άλλων μέσω της επιδίωξης λήψης αντίστοιχων συμβατικών εγγυήσεων από τους δικούς τους εταίρους, στον βαθμό που αποτελούν μέρος της αξιακής αλυσίδας (αλυσιδωτή επιβολή συμβατικών υποχρεώσεων)***. Όταν λαμβάνονται τέτοιες ***συμβατικές*** εγγυήσεις, εφαρμόζεται η παράγραφος 5· | γ) ***κατά περίπτωση, ζητούν*** εγγυήσεις***, είτε συμβατικές είτε μη συμβατικές, από*** τους ***επιχειρηματικούς εταίρους*** ότι θα διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με τον κώδικα δεοντολογίας και, κατά περίπτωση, με σχέδιο διορθωτικής δράσης. Όταν λαμβάνονται τέτοιες εγγυήσεις, εφαρμόζεται η παράγραφος 5· |

**Τροπολογία 87**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 – παράγραφος 3 – στοιχείο δ**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| δ) πραγματοποιούν τις αναγκαίες επενδύσεις, όπως σε διαδικασίες και υποδομές διαχείρισης ή παραγωγής, για τη συμμόρφωση με τις παραγράφους 1, 2 και 3· | δ) πραγματοποιούν***, όπου αρμόζει και κατά περίπτωση,*** τις αναγκαίες επενδύσεις, όπως σε διαδικασίες και υποδομές διαχείρισης ή παραγωγής, για τη συμμόρφωση με τις παραγράφους 1, 2 και 3· |

**Τροπολογία 88**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 – παράγραφος 3 – στοιχείο ε**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ε) παρέχουν στοχευμένη και αναλογική στήριξη στις ΜΜΕ με τις οποίες η εταιρεία έχει ***εδραιωμένη*** επιχειρηματική σχέση, στις περιπτώσεις που η συμμόρφωση με τον κώδικα δεοντολογίας ή το σχέδιο ***διορθωτικής*** δράσης θα έθετε σε κίνδυνο τη βιωσιμότητα των ΜΜΕ· | ε) παρέχουν στοχευμένη και αναλογική στήριξη στις ΜΜΕ με τις οποίες η εταιρεία έχει επιχειρηματική σχέση, στις περιπτώσεις που η συμμόρφωση με τον κώδικα δεοντολογίας ή το σχέδιο ***προληπτικής*** δράσης θα έθετε σε κίνδυνο τη βιωσιμότητα των ΜΜΕ· |

**Τροπολογία 89**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 – εδάφιο 4**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***4. Όσον αφορά πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις που δεν ήταν δυνατόν να τερματιστούν ή να μετριαστούν επαρκώς με τα μέτρα της παραγράφου 3, η εταιρεία μπορεί να επιδιώξει να συνάψει σύμβαση με εταίρο με τον οποίο έχει έμμεση σχέση, με σκοπό την επίτευξη συμμόρφωσης με τον κώδικα δεοντολογίας της εταιρείας ή με σχέδιο διορθωτικής δράσης. Όταν συνάπτεται τέτοια σύμβαση, εφαρμόζεται η παράγραφος 5.*** | ***διαγράφεται*** |

**Τροπολογία 90**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Οι συμβατικές ***εγγυήσεις*** ή ***η σύμβαση*** συνοδεύονται από κατάλληλα μέτρα για την ***επαλήθευση*** της ***συμμόρφωσης***. Για | Οι ***εγγυήσεις,*** συμβατικές ή ***μη συμβατικές,*** συνοδεύονται από κατάλληλα μέτρα για την ***αξιολόγηση*** της |

| | |
|---|---|
| τους σκοπούς της ***επαλήθευσης*** της ***συμμόρφωσης***, η εταιρεία μπορεί να παραπέμπει σε κατάλληλες πρωτοβουλίες του κλάδου ή σε επαλήθευση από ανεξάρτητο τρίτο μέρος. | ***αποτελεσματικότητάς τους***. Για τους σκοπούς της ***αξιολόγησης*** της ***αποτελεσματικότητας***, η εταιρεία μπορεί να παραπέμπει σε κατάλληλες πρωτοβουλίες του κλάδου ή σε επαλήθευση από ανεξάρτητο τρίτο μέρος. ***Οι όροι που εφαρμόζονται είναι δίκαιοι, εύλογοι και αμερόληπτοι.*** |

**Τροπολογία 91**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 – παράγραφος 5 – εδάφιο 2**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***Όταν λαμβάνονται συμβατικές εγγυήσεις από ΜΜΕ ή συνάπτεται σύμβαση με ΜΜΕ, οι όροι που χρησιμοποιούνται είναι δίκαιοι, εύλογοι και αμερόληπτοι.*** Όταν λαμβάνονται μέτρα για την ***επαλήθευση*** της ***συμμόρφωσης*** σε σχέση με ΜΜΕ, η εταιρεία αναλαμβάνει το κόστος της επαλήθευσης από ανεξάρτητο τρίτο μέρος. | Όταν λαμβάνονται μέτρα για την ***αξιολόγηση*** της ***αποτελεσματικότητας*** σε σχέση με ΜΜΕ, η εταιρεία αναλαμβάνει το κόστος της επαλήθευσης από ανεξάρτητο τρίτο μέρος. |

**Τροπολογία 92**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 – παράγραφος 6 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Όσον αφορά πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις κατά την έννοια της παραγράφου 1 οι οποίες δεν ήταν δυνατόν να τερματιστούν ή των οποίων η έκταση δεν ήταν δυνατόν να ελαχιστοποιηθεί με τα μέτρα που προβλέπονται στις παραγράφους 3, 4 και 5, η εταιρεία υποχρεούται να μην προβεί σε σύναψη νέων ή σε επέκταση των υφιστάμενων σχέσεων με τον εταίρο σε σχέση με την αξιακή αλυσίδα ή εντός της αξιακής αλυσίδας από την οποία προέκυψαν οι επιπτώσεις και, εφόσον το δίκαιο που διέπει τις σχέσεις τους τούς παρέχει το | Όσον αφορά πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις κατά την έννοια της παραγράφου 1 οι οποίες δεν ήταν δυνατόν να τερματιστούν ή των οποίων η έκταση δεν ήταν δυνατόν να ελαχιστοποιηθεί με τα μέτρα που προβλέπονται στις παραγράφους 3, 4 και 5, ***και λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις προσπάθειές της να χρησιμοποιήσει την επιρροή της για να τερματίσει τις δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις ή να ελαχιστοποιήσει την έκτασή τους,*** η εταιρεία υποχρεούται να μην προβεί σε σύναψη νέων ή σε επέκταση των υφιστάμενων σχέσεων με τον εταίρο |

| | |
|---|---|
| δικαίωμα, να προβεί στις ακόλουθες ενέργειες: | σε σχέση με την αξιακή αλυσίδα ή εντός της αξιακής αλυσίδας από την οποία προέκυψαν οι επιπτώσεις και, εφόσον το δίκαιο που διέπει τις σχέσεις τους τούς παρέχει το δικαίωμα, να προβεί στις ακόλουθες ενέργειες***, εάν είναι προς το συμφέρον των δυνητικών θυμάτων των δυνητικών και πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων, σύμφωνα με την υπεύθυνη απεμπλοκή, λαμβάνοντας υπόψη την αναλογικότητα και τις συνέπειες της πρόκλησης διαταραχής στις αλυσίδες εφοδιασμού***: |

**Τροπολογία 93**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 — παράγραφος 6 — εδάφιο 1 — στοιχείο β**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| β) να ***τερματίσει*** την επιχειρηματική σχέση όσον αφορά τις σχετικές δραστηριότητες, εάν οι δυσμενείς επιπτώσεις θεωρούνται σοβαρές. | β) ***ως ύστατη λύση,*** να ***απεμπλακεί υπεύθυνα από*** την επιχειρηματική σχέση όσον αφορά τις σχετικές δραστηριότητες, εάν οι δυσμενείς επιπτώσεις θεωρούνται σοβαρές. |

**Τροπολογία 94**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 – εδάφιο 7**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 7. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 6 στοιχείο β), όταν οι εταιρείες που αναφέρονται στο άρθρο 3 στοιχείο α) σημείο iv) παρέχουν πιστώσεις, δάνεια ή άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, δεν υποχρεούνται να καταγγείλουν τη σύμβαση πίστωσης, δανείου ή άλλων χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών***, όταν*** αυτό ***μπορεί εύλογα να αναμένεται ότι θα προκαλέσει*** σημαντική ζημία στην οντότητα στην οποία παρέχεται η εν λόγω υπηρεσία. | 7. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 6 στοιχείο β), όταν οι εταιρείες που αναφέρονται στο άρθρο 3 στοιχείο α) σημείο iv) παρέχουν πιστώσεις, δάνεια ή άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, ***σε οντότητες που προκαλούν πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις ή συμβάλλουν σε αυτές κατά την έννοια της παραγράφου 1,*** δεν υποχρεούνται να καταγγείλουν τη σύμβαση πίστωσης, δανείου ή άλλων χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών ***εάν*** αυτό ***είναι απολύτως αναγκαίο για να*** |

| | |
|---|---|
| | ***αποτραπεί*** σημαντική ζημία στην οντότητα στην οποία παρέχεται η εν λόγω υπηρεσία. ***Η απόφαση να μην καταγγελθεί η σύμβαση πίστωσης, δανείου ή άλλης χρηματοπιστωτικής υπηρεσίας κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 6 στοιχείο β) μπορεί να ληφθεί μόνο ως ύστατη λύση εάν οι προσπάθειες άσκησης επιρροής των εταιρειών που αναφέρονται στο άρθρο 3 στοιχείο α) σημείο iv) δεν έχουν τελικά επηρεάσει την οντότητα στην οποία παρέχεται η εν λόγω υπηρεσία για τον τερματισμό των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων ή την ελαχιστοποίηση της έκτασής τους και εάν η συνέχιση της σύμβασης πίστωσης, δανείου ή άλλης χρηματοπιστωτικής υπηρεσίας είναι ανάλογη προς τη σοβαρότητα των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων.*** |

**Τροπολογία 95**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 8 α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***Άρθρο 8α*** |
| | ***Κατάλληλα μέτρα που λαμβάνονται από θεσμικούς επενδυτές και διαχειριστές στοιχείων ενεργητικού για να παρακινήσουν τις εταιρείες στις οποίες γίνονται επενδύσεις να τερματίσουν τις πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις που προκαλούνται από αυτές*** |
| | ***1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι θεσμικοί επενδυτές και οι διαχειριστές στοιχείων ενεργητικού λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα, όπως περιγράφονται στην παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου, για να παρακινήσουν τις εταιρείες στις οποίες γίνονται επενδύσεις να τερματίσουν τις πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις που έχουν ή θα έπρεπε να έχουν προσδιοριστεί κατά το άρθρο 6, σύμφωνα με το άρθρο 2, παράγραφοι 2*** |

| | |
|---|---|
| | ***έως 6.*** |
| | ***2. Όταν οι δυσμενείς επιπτώσεις δεν μπορούν να τερματιστούν, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι θεσμικοί επενδυτές και οι διαχειριστές στοιχείων ενεργητικού παρακινούν τις εταιρείες στις οποίες γίνονται επενδύσεις να ελαχιστοποιήσουν την έκταση των εν λόγω επιπτώσεων.*** |
| | ***3. Όπου αρμόζει, οι θεσμικοί επενδυτές και οι διαχειριστές στοιχείων ενεργητικού υποχρεούνται να συνεργάζονται με την εταιρεία στην οποία γίνονται επενδύσεις και να ασκούν τα δικαιώματα ψήφου σύμφωνα με το άρθρο 3ζ παράγραφος 1 στοιχείο α) της οδηγίας 2007/36/ΕΚ [SRD2], προκειμένου να παρακινηθεί το διοικητικό όργανο της εταιρείας στην οποία γίνονται επενδύσεις να τερματίσει τις πραγματικές επιπτώσεις ή να ελαχιστοποιήσει την έκτασή τους. Οι ενέργειες που επιδιώκονται από την εταιρεία στην οποία γίνονται επενδύσεις είναι ανάλογες προς τη σημασία και την κλίμακα των δυσμενών επιπτώσεων και προς τη συμβολή της συμπεριφοράς της εταιρείας στην οποία γίνονται επενδύσεις στις δυσμενείς επιπτώσεις. Ομοίως, οι ενέργειες που απαιτούνται από τους θεσμικούς επενδυτές και τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων είναι αναλογικά και ανάλογα και να λαμβάνουν δεόντως υπόψη τον βαθμό ελέγχου που έχουν επί της εταιρείας στην οποία γίνονται επενδύσεις.*** |

**Τροπολογία 96**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 9 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες ***παρέχουν*** στα πρόσωπα και τους οργανισμούς που αναφέρονται στην παράγραφο 2 τη δυνατότητα να υποβάλλουν καταγγελίες σε αυτές όταν | 1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες ***θεσπίζουν ή συμμετέχουν σε αποτελεσματικούς μηχανισμούς υποβολής καταγγελιών σε επιχειρησιακό επίπεδο τους οποίους μπορούν να*** |

έχουν εύλογες ***ανησυχίες*** σχετικά με πραγματικές ή δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα και δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις όσον αφορά τις δικές τους δραστηριότητες, τις δραστηριότητες των θυγατρικών τους και τις αξιακές αλυσίδες τους.

***χρησιμοποιούν παρέχοντας*** στα πρόσωπα και τους οργανισμούς που αναφέρονται στην παράγραφο 2 τη δυνατότητα να υποβάλλουν καταγγελίες σε αυτές όταν έχουν εύλογες ***πληροφορίες*** σχετικά με πραγματικές ή δυνητικές δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα και δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις όσον αφορά τις δικές τους δραστηριότητες, τις δραστηριότητες των θυγατρικών τους και τις αξιακές αλυσίδες τους. ***Η καταγγελία πρέπει να αιτιολογείται από πραγματικά γεγονότα και να τεκμηριώνεται ευλόγως. Η διαδικασία καταγγελίας χρησιμεύει τόσο ως μηχανισμός έγκαιρης προειδοποίησης για τη συνειδητοποίηση του κινδύνου όσο και ως σύστημα διαμεσολάβησης και είναι ασφαλής, νόμιμη, προσβάσιμη και δίκαιη και προβλέπει τη δυνατότητα υποβολής καταγγελιών ανώνυμα και εμπιστευτικά. Η προσφυγή σε αυτές τις διαδικασίες δεν εμποδίζει την πρόσβαση των καταγγελλόντων σε δικαστικούς μηχανισμούς.***

**Τροπολογία 97**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 9 – παράγραφος 1 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***1α. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι εταιρείες να έχουν τη δυνατότητα να παρέχουν αυτόν τον μηχανισμό μέσω συμφωνιών συνεργασίας με άλλες εταιρείες ή οργανισμούς, μέσω της συμμετοχής τους σε πλειονομερείς μηχανισμούς καταγγελιών ή μέσω της συμμετοχής τους σε μια συνολική συμφωνία-πλαίσιο.*** |

**Τροπολογία 98**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο α**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| α) πρόσωπα που επηρεάζονται ή έχουν βάσιμους λόγους να πιστεύουν ότι ενδέχεται να επηρεαστούν από δυσμενείς επιπτώσεις· | α) πρόσωπα που επηρεάζονται ή έχουν βάσιμους λόγους να πιστεύουν ότι θα επηρεαστούν από δυσμενείς επιπτώσεις· |

Τροπολογία 99

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο β**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| β) συνδικαλιστικές οργανώσεις και άλλους εκπροσώπους των εργαζομένων που εκπροσωπούν άτομα που εργάζονται στη σχετική αξιακή αλυσίδα· | β) συνδικαλιστικές οργανώσεις και άλλους εκπροσώπους των εργαζομένων που εκπροσωπούν άτομα που εργάζονται στη σχετική ***αλυσίδα εφοδιασμού και έχουν έννομο συμφέρον***· |

**Τροπολογία 100**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| γ) οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται στους τομείς που συνδέονται με τη σχετική αξιακή αλυσίδα. | γ) οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται στους τομείς που συνδέονται με τη σχετική αξιακή αλυσίδα***, με έννομο συμφέρον***. |

**Τροπολογία 101**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 9 – εδάφιο 3**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες θεσπίζουν διαδικασία για την εξέταση των καταγγελιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, συμπεριλαμβανομένης διαδικασίας για τις | 3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες θεσπίζουν διαδικασία για την εξέταση των καταγγελιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, συμπεριλαμβανομένης διαδικασίας για τις |

| | |
|---|---|
| περιπτώσεις που η εταιρεία θεωρεί την καταγγελία αβάσιμη, και ενημερώνουν τους σχετικούς εργαζομένους και συνδικαλιστικές οργανώσεις για τις εν λόγω διαδικασίες. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν η καταγγελία είναι βάσιμη, οι δυσμενείς επιπτώσεις που αποτελούν το αντικείμενο της καταγγελίας θεωρούνται ότι έχουν προσδιοριστεί κατά την έννοια του άρθρου 6. | περιπτώσεις που η εταιρεία θεωρεί την καταγγελία αβάσιμη, και ενημερώνουν τους σχετικούς εργαζομένους και συνδικαλιστικές οργανώσεις για τις εν λόγω διαδικασίες. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν η καταγγελία είναι βάσιμη, οι δυσμενείς επιπτώσεις που αποτελούν το αντικείμενο της καταγγελίας θεωρούνται ότι έχουν προσδιοριστεί κατά την έννοια του άρθρου 6. ***Αυτό μπορεί να επιτευχθεί σε συνεργασία με κλαδικά συστήματα ή με πολυμερείς πρωτοβουλίες.*** |

**Τροπολογία 102**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 9 – παράγραφος 4 – εισαγωγικό μέρος**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι καταγγέλλοντες δικαιούνται: | 4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι καταγγέλλοντες δικαιούνται ***να ζητήσουν να δοθεί κατάλληλη συνέχεια στην καταγγελία από την εταιρεία στην οποία έχουν υποβάλει την καταγγελία σύμφωνα με την παράγραφο 1.*** |

**Τροπολογία 103**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 9 – παράγραφος 4 – στοιχείο α**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***α) να ζητήσουν να δοθεί κατάλληλη συνέχεια στην καταγγελία από την εταιρεία στην οποία υπέβαλαν καταγγελία σύμφωνα με την παράγραφο 1 και*** | ***διαγράφεται*** |

**Τροπολογία 104**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 9 – παράγραφος 4 – στοιχείο β**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***β) να συναντηθούν με τους εκπροσώπους της εταιρείας σε κατάλληλο επίπεδο για να συζητήσουν για δυνητικές ή πραγματικές σοβαρές δυσμενείς επιπτώσεις που αποτελούν το αντικείμενο της καταγγελίας.*** | ***διαγράφεται*** |

**Τροπολογία 105**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 10 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες διενεργούν ***περιοδικές*** αξιολογήσεις των δικών τους δραστηριοτήτων και μέτρων, των δραστηριοτήτων και των μέτρων των θυγατρικών τους και, όταν σχετίζονται με τις αξιακές αλυσίδες της εταιρείας, των δραστηριοτήτων και των μέτρων των ***εδραιωμένων*** επιχειρηματικών τους σχέσεων, με σκοπό να παρακολουθούν την αποτελεσματικότητα του προσδιορισμού, της πρόληψης, του μετριασμού, του τερματισμού και της ελαχιστοποίησης της έκτασης των δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα και των δυσμενών περιβαλλοντικών επιπτώσεων. Οι εν λόγω αξιολογήσεις βασίζονται, κατά περίπτωση, σε ποιοτικούς και ποσοτικούς δείκτες και διενεργούνται ***τουλάχιστον κάθε 12 μήνες*** και όποτε υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να θεωρείται ότι ενδέχεται να προκύψουν σημαντικοί νέοι κίνδυνοι εμφάνισης των εν λόγω δυσμενών επιπτώσεων. Η πολιτική δέουσας επιμέλειας επικαιροποιείται σύμφωνα με το αποτέλεσμα των εν λόγω αξιολογήσεων. | Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες διενεργούν ***συνεχείς*** αξιολογήσεις των δικών τους δραστηριοτήτων και μέτρων, των δραστηριοτήτων και των μέτρων των θυγατρικών τους και, όταν σχετίζονται με τις αξιακές αλυσίδες της εταιρείας, των δραστηριοτήτων και των μέτρων των επιχειρηματικών τους σχέσεων, με σκοπό να παρακολουθούν την αποτελεσματικότητα του προσδιορισμού, της πρόληψης, του μετριασμού, του τερματισμού και της ελαχιστοποίησης της έκτασης των δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα και των δυσμενών περιβαλλοντικών επιπτώσεων. Οι εν λόγω αξιολογήσεις ***πραγματοποιούνται με τις συνδικαλιστικές οργανώσεις, τους εκπροσώπους των εργαζομένων και σε διαβούλευση με τους ενδιαφερόμενους.*** Βασίζονται, κατά περίπτωση, σε ποιοτικούς και ποσοτικούς δείκτες και διενεργούνται ***τακτικά*** και όποτε υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να θεωρείται ότι ενδέχεται να προκύψουν σημαντικοί νέοι κίνδυνοι εμφάνισης των εν λόγω δυσμενών επιπτώσεων. Η πολιτική δέουσας επιμέλειας επικαιροποιείται σύμφωνα με το αποτέλεσμα των εν λόγω αξιολογήσεων. |

Τροπολογία 106

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 11 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες που δεν υπόκεινται σε απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων δυνάμει των άρθρων 19α και 29α της οδηγίας 2013/34/ΕΕ υποβάλλουν έκθεση σχετικά με τα θέματα που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία, δημοσιεύοντας στον ιστότοπό τους ετήσια κατάσταση σε ***γλώσσα ευρέως διαδεδομένη στον τομέα των διεθνών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων***. Η κατάσταση δημοσιεύεται έως τις 30 Απριλίου κάθε έτους και καλύπτει το προηγούμενο ημερολογιακό έτος. | Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες που δεν υπόκεινται σε απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων δυνάμει των άρθρων 19α και 29α της οδηγίας 2013/34/ΕΕ υποβάλλουν έκθεση σχετικά με τα θέματα που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία, δημοσιεύοντας στον ιστότοπό τους ετήσια κατάσταση σε ***επίσημη γλώσσα του κράτους μέλους***. Η κατάσταση δημοσιεύεται έως τις 30 Απριλίου κάθε έτους και καλύπτει το προηγούμενο ημερολογιακό έτος. |

**Τροπολογία 107**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 11 – εδάφιο 2**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 28 σχετικά με το περιεχόμενο και τα κριτήρια για την εν λόγω υποβολή εκθέσεων σύμφωνα με την παράγραφο 1, προσδιορίζοντας πληροφορίες σχετικά με την περιγραφή της δέουσας επιμέλειας, τις δυνητικές και πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις και τα μέτρα που λαμβάνονται σχετικά με αυτές. | Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 28 σχετικά με το περιεχόμενο και τα κριτήρια για την εν λόγω υποβολή εκθέσεων σύμφωνα με την παράγραφο 1, προσδιορίζοντας πληροφορίες σχετικά με την περιγραφή της δέουσας επιμέλειας, ***τον σχεδιασμό της, τη μεθοδολογία,*** τις δυνητικές και πραγματικές δυσμενείς επιπτώσεις και τα μέτρα που λαμβάνονται σχετικά με αυτές. ***Η Επιτροπή εξασφαλίζει τη δυνατότητα υποβολής εκθέσεων μέσω απλουστευμένου εντύπου υποβολής και, το αργότερο ένα έτος από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας, παρέχει κατευθυντήριες γραμμές για να στηρίξει τις εταιρείες στην εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους.*** |

**Τροπολογία 108**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 11 – παράγραφος 2 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***Όταν εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, η Επιτροπή διασφαλίζει ότι δεν υπάρχει αλληλοεπικάλυψη στις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις εταιρείες που αναφέρονται στο άρθρο 3 στοιχείο α) σημείο iv), οι οποίες υπόκεινται σε απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και εξετάζει τις κύριες δυσμενείς επιπτώσεις δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1α], διατηρώντας παράλληλα πλήρως τις ελάχιστες υποχρεώσεις που ορίζονται στην παρούσα οδηγία.*** |
| | ***[1α] Κανονισμός (ΕΕ) 2019/2088 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2019, περί γνωστοποιήσεων αειφορίας στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, (ΕΕ L 317 της 9.12.2019, σ. 1).*** |

**Τροπολογία 109**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 11 – παράγραφος 2 β (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι ετήσιες καταστάσεις που καταρτίζονται από τις επιχειρήσεις βάσει του παρόντος άρθρου θα υποβάλλονται στον φορέα συλλογής που αναφέρεται στον κανονισμό [να εισαχθεί ο κανονισμός ESAP] προκειμένου να καταστούν οι εν λόγω πληροφορίες προσβάσιμες στο ευρωπαϊκό ενιαίο σημείο πρόσβασης (ESAP).*** |

**Τροπολογία 110**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 12 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Για την παροχή στήριξης στις εταιρείες με σκοπό τη διευκόλυνση της συμμόρφωσής τους με το άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχείο β) και το άρθρο 8 παράγραφος 3 στοιχείο γ), η Επιτροπή εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με προαιρετικές πρότυπες συμβατικές ρήτρες. | Για την παροχή στήριξης στις εταιρείες με σκοπό τη διευκόλυνση της συμμόρφωσής τους με το άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχείο β) και το άρθρο 8 παράγραφος 3 στοιχείο γ), η Επιτροπή εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με προαιρετικές πρότυπες συμβατικές ρήτρες***, το αργότερο ένα έτος από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας. Δίνει προτεραιότητα στην ανάπτυξη συμβατικών ρητρών για τη διαχείριση των περιβαλλοντικών κινδύνων και των κινδύνων για τα ανθρώπινα δικαιώματα.*** |

**Τροπολογία 111**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 13 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Για την παροχή στήριξης στις εταιρείες ή στις αρχές των κρατών μελών σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι εταιρείες θα πρέπει να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους δέουσας επιμέλειας, η Επιτροπή, σε διαβούλευση με τα κράτη μέλη και τους ενδιαφερόμενους, τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος και, κατά περίπτωση, διεθνείς φορείς που διαθέτουν εμπειρογνωσία στον τομέα της δέουσας επιμέλειας, μπορεί να εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές, μεταξύ άλλων για συγκεκριμένους τομείς ή συγκεκριμένες δυσμενείς επιπτώσεις. | Για την παροχή στήριξης στις εταιρείες ή στις αρχές των κρατών μελών σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι εταιρείες θα πρέπει να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους δέουσας επιμέλειας, η Επιτροπή, σε διαβούλευση με τα κράτη μέλη και τους ενδιαφερόμενους, τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος***, τον Εκτελεστικό Οργανισμό για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις και*** διεθνείς φορείς που διαθέτουν εμπειρογνωσία στον τομέα της δέουσας επιμέλειας, εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές***:*** |

**Τροπολογία 112**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – στοιχείο α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***α) σε ψηφιακή, δωρεάν και εύκολα προσβάσιμη μορφή·*** |

**Τροπολογία 113**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – στοιχείο β (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***β) μεταξύ άλλων για συγκεκριμένους τομείς, συγκεκριμένα πλαίσια και πεδία ή συγκεκριμένες δυσμενείς επιπτώσεις·*** |

**Τροπολογία 114**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***γ) συμπεριλαμβανομένης πρακτικής καθοδήγησης σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι εταιρείες και οι τομείς που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία μπορούν να εφαρμόζουν τις υποχρεώσεις δέουσας επιμέλειάς τους με βάση τις σχετικές τομεακές και οριζόντιες κατευθυντήριες γραμμές του ΟΟΣΑ και του ΟΗΕ·*** |

**Τροπολογία 115**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***δ) συμπεριλαμβανομένης της επισκόπησης των σχετικών πρωτοβουλιών του κλάδου·*** |

**Τροπολογία 116**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***ε) συμπεριλαμβανομένης πρακτικής καθοδήγησης σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η αναλογικότητα και η ιεράρχηση, όσον αφορά τις επιπτώσεις, τους τομείς και τις γεωγραφικές περιοχές, μπορούν να εφαρμόζονται στις υποχρεώσεις δέουσας επιμέλειας ανάλογα με το μέγεθος και τον τομέα της επιχείρησης·*** |

**Τροπολογία 117**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***στ) εκδίδονται και προσαρμόζονται, κατά περίπτωση, κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με το δίκαιο ανταγωνισμού σε σχέση με τις υποχρεώσεις δέουσας επιμέλειάς τους για την παροχή στήριξης στις εταιρείες με σκοπό τη διευκόλυνση της συμμόρφωσής τους με το άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχείο β) και το άρθρο 8 παράγραφος 3 στοιχείο γ), μέσω της χρήσης συλλογικής επιρροής.*** |

**Τροπολογία 118**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***Οι κατευθυντήριες γραμμές διατίθενται το αργότερο στις... [18 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας]. Η Επιτροπή επανεξετάζει περιοδικά τη συνάφεια των κατευθυντήριων γραμμών της, τις προσαρμόζει στις νέες βέλτιστες πρακτικές και εκδίδει νέες κατευθυντήριες γραμμές εφόσον χρειάζεται.*** |

**Τροπολογία 119**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1 β (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***Τα ενημερωτικά δελτία ανά χώρα επικαιροποιούνται τακτικά από την Επιτροπή και δημοσιοποιούνται προκειμένου να παρέχονται επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με τις διεθνείς συμβάσεις και συνθήκες που κυρώνονται από κάθε εμπορικό εταίρο της Ένωσης. Η Επιτροπή συλλέγει και δημοσιεύει εμπορικά και τελωνειακά δεδομένα σχετικά με την προέλευση των πρώτων υλών και των ενδιάμεσων και τελικών προϊόντων, και δημοσιεύει πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους δυνητικών ή πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα, στο περιβάλλον και στη διακυβέρνηση, οι οποίοι συνδέονται με ορισμένες χώρες ή περιοχές, τομείς και υποτομείς, καθώς και προϊόντα.*** |

**Τροπολογία 120**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 14 – παράγραφος -1 (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***-1. Τα κράτη μέλη παρέχουν πληροφορίες και αποτελεσματική υποστήριξη στους ενδιαφερομένους, που περιέχουν, ενδεχομένως, ειδικούς δικτυακούς τόπους, πλατφόρμες ή πύλες, νομικές συμβουλές και διοικητική στήριξη, ώστε να αξιώσουν τα δικαιώματα που τους έχουν χορηγηθεί από την παρούσα οδηγία.*** |

**Τροπολογία 121**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 14 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. Προκειμένου να παρέχουν πληροφορίες και στήριξη στις εταιρείες και στους εταίρους με τους οποίους αυτές έχουν ***εδραιωμένες*** επιχειρηματικές σχέσεις στις αξιακές αλυσίδες τους, στις προσπάθειές τους να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την παρούσα οδηγία, τα κράτη μέλη δημιουργούν και θέτουν σε λειτουργία, μεμονωμένα ή από κοινού, ειδικούς δικτυακούς τόπους, πλατφόρμες ή πύλες. Στο πλαίσιο αυτό, δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στις ΜΜΕ που είναι παρούσες στις αξιακές αλυσίδες των εταιρειών. | 1. Προκειμένου να παρέχουν πληροφορίες και στήριξη στις εταιρείες και στους εταίρους με τους οποίους αυτές έχουν επιχειρηματικές σχέσεις στις αξιακές αλυσίδες τους, στις προσπάθειές τους να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την παρούσα οδηγία, ***η Επιτροπή σε συνεργασία με*** τα κράτη μέλη δημιουργούν και θέτουν σε λειτουργία, μεμονωμένα ή από κοινού, ειδικούς δικτυακούς τόπους, πλατφόρμες ή πύλες. Στο πλαίσιο αυτό, δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στις ΜΜΕ που είναι παρούσες στις αξιακές αλυσίδες των εταιρειών. |

**Τροπολογία 122**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 14 – παράγραφος 2 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***2α. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν να μην παρέχουν κρατική*** |

| | |
|---|---|
| | ***στήριξη σε εταιρείες που δεν συμμορφώνονται με τους στόχους της παρούσας οδηγίας.*** |

**Τροπολογία 123**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 14 – εδάφιο 3**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 3. Η Επιτροπή ***μπορεί να*** συμπληρώνει τα μέτρα στήριξης των κρατών μελών με βάση την υφιστάμενη δράση της Ένωσης για τη στήριξη της δέουσας επιμέλειας στην Ένωση και σε τρίτες χώρες και μπορεί να σχεδιάζει νέα μέτρα, συμπεριλαμβανομένης της διευκόλυνσης κοινών πρωτοβουλιών ενδιαφερομένων, προκειμένου να βοηθά τις εταιρείες να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους. | 3. Η Επιτροπή συμπληρώνει τα μέτρα στήριξης των κρατών μελών με βάση την υφιστάμενη δράση της Ένωσης για τη στήριξη της δέουσας επιμέλειας στην Ένωση και σε τρίτες χώρες και μπορεί να σχεδιάζει νέα μέτρα, συμπεριλαμβανομένης της διευκόλυνσης κοινών πρωτοβουλιών ενδιαφερομένων, προκειμένου να βοηθά τις εταιρείες να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους. |

**Τροπολογία 124**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 14 – παράγραφος 3 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***3α. Η Επιτροπή αναπτύσσει και συντονίζει σε εξαμηνιαία βάση προσομοιώσεις ακραίων καταστάσεων ανθεκτικότητας για τις εταιρείες. Οι προσομοιώσεις αυτές βασίζονται σε κοινές μεθοδολογίες που θα χαρτογραφούν, θα αξιολογούν τη βιωσιμότητα των αξιακών αλυσίδων των εταιρειών και θα παρέχουν προληπτικές και διορθωτικές απαντήσεις για την αντιμετώπιση των κινδύνων και των τρωτών σημείων που σχετίζονται με δυσμενείς επιπτώσεις στις αξιακές αλυσίδες τους.*** |

**Τροπολογία 125**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 14 – παράγραφος 3 β (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***3β. Η Επιτροπή παρέχει, μία φορά τον χρόνο, και συχνότερα εφόσον χρειάζεται, περίληψη των αξιολογήσεων σύμφωνα με την παράγραφο 3α στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, συμπεριλαμβανομένων των κύριων κινδύνων και τρωτών σημείων που έχουν εντοπιστεί.*** |

**Τροπολογία 126**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 14 – παράγραφος 3 γ (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***3γ. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 28 για τον προσδιορισμό των πληροφοριών που απαιτούνται από τις εταιρείες για τους σκοπούς της παραγράφου 1 στοιχεία α) έως στ), έως τον Οκτώβριο του 2024.*** |

**Τροπολογία 127**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 14 – εδάφιο 4**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 4. Οι εταιρείες μπορούν να βασίζονται σε κλαδικά συστήματα και πολυμερείς πρωτοβουλίες για τη στήριξη της εκπλήρωσης των υποχρεώσεών τους που αναφέρονται στα άρθρα 5 έως 11 της παρούσας οδηγίας, στον βαθμό που τα εν λόγω συστήματα και οι εν λόγω πρωτοβουλίες είναι κατάλληλα για τη | 4. Οι εταιρείες μπορούν να βασίζονται σε κλαδικά συστήματα και πολυμερείς πρωτοβουλίες για τη στήριξη της εκπλήρωσης των υποχρεώσεών τους που αναφέρονται στα άρθρα 5 έως 11 της παρούσας οδηγίας, στον βαθμό που τα εν λόγω συστήματα και οι εν λόγω πρωτοβουλίες είναι κατάλληλα για τη |

| | |
|---|---|
| στήριξη της εκπλήρωσης των εν λόγω υποχρεώσεων. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ***μπορούν να*** διευκολύνουν τη διάδοση πληροφοριών σχετικά με τέτοια συστήματα ή πρωτοβουλίες και τα αποτελέσματά τους. Η Επιτροπή, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, ***μπορεί να*** εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές για την αξιολόγηση της καταλληλότητας κλαδικών συστημάτων ***του κλάδου*** και πολυμερών πρωτοβουλιών. | στήριξη της εκπλήρωσης των εν λόγω υποχρεώσεων. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη διευκολύνουν τη διάδοση πληροφοριών σχετικά με τέτοια συστήματα ή πρωτοβουλίες και τα αποτελέσματά τους. Η Επιτροπή, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές για την αξιολόγηση της καταλληλότητας κλαδικών συστημάτων και πολυμερών πρωτοβουλιών. |

**Τροπολογία 128**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 14 – παράγραφος 4 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***4α. Η εξάρτηση από βιομηχανικά συστήματα και πολυμερείς πρωτοβουλίες δεν απαλλάσσει την εταιρεία από την ατομική της ευθύνη να επιδεικνύει τη δέουσα επιμέλεια ούτε αποτρέπει την κλήση της σε λογοδοσία.*** |

**Τροπολογία 129**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 15 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) καταρτίζουν ***σχέδιο προκειμένου να διασφαλίσουν ότι το επιχειρηματικό μοντέλο*** και ***η στρατηγική της εταιρείας συνάδουν με τη μετάβαση σε βιώσιμη οικονομία και με τον περιορισμό*** της ***υπερθέρμανσης του πλανήτη στον 1,5 °C σύμφωνα με τη συμφωνία του Παρισιού. Το εν λόγω σχέδιο προσδιορίζει, ιδίως***, με βάση τις πληροφορίες που έχει εύλογα στη διάθεσή | 1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) καταρτίζουν και ***δημοσιεύουν σχέδιο μετάβασης όπως ορίζεται στο άρθρο 19α παράγραφος 2 σημείο (iii)*** της ***οδηγίας 2022/2464 στο οποίο προσδιορίζουν***, με βάση τις πληροφορίες που έχει εύλογα στη διάθεσή της η εταιρεία, τον βαθμό στον οποίο η κλιματική αλλαγή συνιστά κίνδυνο για τις δραστηριότητες της εταιρείας ή επίπτωση των εν λόγω δραστηριοτήτων. |

της η εταιρεία, τον βαθμό στον οποίο η κλιματική αλλαγή συνιστά κίνδυνο για τις δραστηριότητες της εταιρείας ή επίπτωση των εν λόγω δραστηριοτήτων.

**Τροπολογία 130**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 15 – εδάφιο 2**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, στην περίπτωση που η κλιματική αλλαγή έχει ή θα έπρεπε να έχει προσδιοριστεί ως κύριος κίνδυνος για τις δραστηριότητες της εταιρείας ή κύρια επίπτωση των εν λόγω δραστηριοτήτων, η εταιρεία περιλαμβάνει στο σχέδιό της στόχους μείωσης των εκπομπών. | 2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, στην περίπτωση που η κλιματική αλλαγή έχει ή θα έπρεπε να έχει προσδιοριστεί ως κύριος κίνδυνος για τις δραστηριότητες της εταιρείας ή κύρια επίπτωση των εν λόγω δραστηριοτήτων, η εταιρεία περιλαμβάνει στο ***σχέδιο μετάβασής*** της στόχους μείωσης των εκπομπών. |

**Τροπολογία 131**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 15 – εδάφιο 3**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες λαμβάνουν δεόντως υπόψη την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 κατά τον καθορισμό των μεταβλητών αποδοχών, εάν οι μεταβλητές αποδοχές συνδέονται με τη συμβολή διευθυντή στην επιχειρηματική στρατηγική και στα μακροπρόθεσμα συμφέροντα και τη βιωσιμότητα της εταιρείας.*** | ***διαγράφεται*** |

**Τροπολογία 132**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 17 – εδάφιο 7**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 7. Η Επιτροπή δημοσιοποιεί κατάλογο των εποπτικών αρχών, τον οποίο δημοσιεύει και στον δικτυακό τόπο της. Η Επιτροπή επικαιροποιεί τακτικά τον κατάλογο με βάση τις πληροφορίες που λαμβάνει από τα κράτη μέλη. | 7. Η Επιτροπή δημοσιοποιεί κατάλογο των εποπτικών αρχών ***και, κατά περίπτωση, των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων των εν λόγω αρχών***, τον οποίο δημοσιεύει και στον δικτυακό τόπο της. Η Επιτροπή επικαιροποιεί τακτικά τον κατάλογο με βάση τις πληροφορίες που λαμβάνει από τα κράτη μέλη. |

**Τροπολογία 133**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 18 – εδάφιο 7**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 7. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο έχει το δικαίωμα πραγματικής δικαστικής προσφυγής κατά νομικά δεσμευτικής απόφασης εποπτικής αρχής που το αφορά. | 7. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο έχει το δικαίωμα πραγματικής δικαστικής προσφυγής κατά νομικά δεσμευτικής απόφασης εποπτικής αρχής που το αφορά***, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο***. |

**Τροπολογία 134**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 18 – παράγραφος 7 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***7α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι αποφάσεις των εποπτικών αρχών σχετικά με τη συμμόρφωση μιας εταιρείας με την οδηγία δεν θίγουν την αστική ευθύνη της εταιρείας σύμφωνα με το άρθρο 22.*** |

**Τροπολογία 135**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 20 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. ***Τα κράτη μέλη ορίζουν*** τους κανόνες για τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παράβασης των εθνικών διατάξεων που έχουν θεσπιστεί κατ' εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. | 1. ***Η Επιτροπή ορίζει*** τους ***εναρμονισμένους*** κανόνες για τις ***διοικητικές*** κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παράβασης των εθνικών διατάξεων που έχουν θεσπιστεί κατ' εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και ***τα κράτη μέλη*** λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. |

**Τροπολογία 136**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 20 – παράγραφος 2 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***2α. Κάθε κύρωση που θεσπίζεται δημοσιοποιείται.*** |

**Τροπολογία 137**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 20 – εδάφιο 3**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***3. Όταν επιβάλλονται χρηματικές κυρώσεις, αυτές βασίζονται στον κύκλο εργασιών της εταιρείας.*** | ***διαγράφεται*** |

**Τροπολογία 138**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 21 – παράγραφος 2 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***2α. Η αρχή δημιουργεί δημόσια βάση δεδομένων που περιλαμβάνει όλες τις*** |

| | |
|---|---|
| | ***επιχειρήσεις που υπόκεινται στην παρούσα οδηγία. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να συνεργάζονται με την αρχή για τον εντοπισμό όλων των εταιρειών εκτός ΕΕ που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία.*** |
| | ***α) Ο κατάλογος των επιχειρήσεων συνδέει την επωνυμία κάθε επιχείρησης με την κατάσταση που έχει δημοσιευτεί σύμφωνα με το άρθρο 11 ή άλλως αναγράφει ότι η επιχείρηση δεν έχει δημοσιεύσει κατάσταση·*** |
| | ***β) Η αρχή δημιουργεί δημόσια βάση δεδομένων με τις περιοχές υψηλού κινδύνου, όπως ορίζονται στο άρθρο 3·*** |
| | ***γ) κάθε περιοχή υψηλού κινδύνου θα πρέπει να συνδέεται με περιγραφή των συγκεκριμένων κινδύνων στους οποίους υπόκειται και με σχετική τεκμηρίωση όσον αφορά τους εν λόγω κινδύνους.*** |

**Τροπολογία 139**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| α) δεν εκπλήρωσαν τις υποχρεώσεις που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8· και | α) ***οι εταιρείες*** δεν εκπλήρωσαν τις υποχρεώσεις που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8· και |

**Τροπολογία 140**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| β) ***ως αποτέλεσμα αυτής της μη εκπλήρωσης,*** δυσμενείς επιπτώσεις ***που θα έπρεπε να έχουν προσδιοριστεί, προληφθεί, μετριαστεί*** ή ***τερματιστεί, ή των οποίων θα έπρεπε να έχει ελαχιστοποιηθεί η έκταση μέσω των*** | β) ***αυτή η μη εκπλήρωση προκάλεσε τις*** δυσμενείς επιπτώσεις ή ***συνέβαλε σε αυτές***. |

***κατάλληλων μέτρων που προβλέπονται στα άρθρα 7 και 8 επήλθαν και προκάλεσαν ζημία***.

**Τροπολογία 141**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 22 – παράγραφος 1 α (νέα)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***1α. Το παρόν άρθρο δεν εφαρμόζεται σε καταστάσεις στις οποίες μια εταιρεία δεν έχει προκαλέσει δυσμενείς επιπτώσεις ούτε έχει συμβάλει σε αυτές, αλλά υπάρχει άμεση σχέση μεταξύ των δραστηριοτήτων, των προϊόντων ή των υπηρεσιών της εταιρείας και των δυσμενών επιπτώσεων.*** |

**Τροπολογία 142**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Παρά τις διατάξεις της παραγράφου 1, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν μια εταιρεία έχει ***λάβει τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχείο β) και στο άρθρο 7 παράγραφος 4 ή στο άρθρο 8 παράγραφος 3 στοιχείο γ) και στο άρθρο 8 παράγραφος 5***, δεν ευθύνεται για ζημίες που προκαλούνται από δυσμενείς επιπτώσεις που προκύπτουν ως αποτέλεσμα των δραστηριοτήτων έμμεσου εταίρου ***με τον οποίο έχει εδραιωμένη επιχειρηματική σχέση***, εκτός εάν δεν ήταν εύλογο, υπό τις περιστάσεις της υπόθεσης, να αναμένεται ότι τα μέτρα που πράγματι ελήφθησαν, μεταξύ άλλων όσον αφορά την επαλήθευση της συμμόρφωσης, θα ήταν επαρκή για την πρόληψη, τον μετριασμό, τον τερματισμό ή την ελαχιστοποίηση της έκτασης των | Παρά τις διατάξεις της παραγράφου 1, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν μια εταιρεία έχει ***αποδείξει ότι συμμορφώθηκε με τις υποχρεώσεις της που ορίζονται στην παρούσα οδηγία***, δεν ευθύνεται για ζημίες που προκαλούνται από δυσμενείς επιπτώσεις που προκύπτουν ως αποτέλεσμα των δραστηριοτήτων έμμεσου εταίρου, εκτός εάν δεν ήταν εύλογο, υπό τις περιστάσεις της υπόθεσης, να αναμένεται ότι τα μέτρα που πράγματι ελήφθησαν, μεταξύ άλλων όσον αφορά την επαλήθευση της συμμόρφωσης, θα ήταν επαρκή για την πρόληψη, τον μετριασμό, τον τερματισμό ή την ελαχιστοποίηση της έκτασης των δυσμενών επιπτώσεων. |

δυσμενών επιπτώσεων.

**Τροπολογία 143**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***Εάν δεν δόθηκε προτεραιότητα σε μια δυσμενή επίπτωση με βάση την ιεράρχηση των δυσμενών επιπτώσεων σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1α, μια εταιρεία δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για κίνδυνο που προέκυψε από αυτήν την δυσμενή επίπτωση, εφόσον η ιεράρχηση κινδύνων ήταν ορθή με βάση τη σοβαρότητα και την πιθανότητα εμφάνισης των δυσμενών επιπτώσεων που εντοπίστηκαν βάσει του άρθρου 6.*** |

**Τροπολογία 144**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 22 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***Κατά την αξιολόγηση της ύπαρξης και της έκτασης ευθύνης βάσει της παρούσας παραγράφου, λαμβάνονται δεόντως υπόψη οι προσπάθειες της εταιρείας, στον βαθμό που σχετίζονται άμεσα με τη σχετική ζημία, να συμμορφωθεί με τυχόν επανορθωτικά μέτρα που απαιτήθηκαν από εποπτική αρχή, οι τυχόν επενδύσεις που πραγματοποίησε και η τυχόν στοχευμένη στήριξη που παρείχε σύμφωνα με τα άρθρα 7 και 8, καθώς και η τυχόν συνεργασία με άλλες οντότητες για την αντιμετώπιση των δυσμενών επιπτώσεων στις αξιακές αλυσίδες της.*** | ***διαγράφεται*** |

**Τροπολογία 145**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 22 – εδάφιο 4**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 4. Οι κανόνες για την αστική ευθύνη της παρούσας οδηγίας δεν θίγουν τους ενωσιακούς ή εθνικούς κανόνες σχετικά με την αστική ευθύνη για δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα ή δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις οι οποίοι προβλέπουν ευθύνη σε καταστάσεις που δεν καλύπτονται από την παρούσα οδηγία ή προβλέπουν αυστηρότερη ευθύνη σε σύγκριση με αυτήν. | 4. Οι κανόνες για την αστική ευθύνη της παρούσας οδηγίας δεν θίγουν τους ενωσιακούς ή εθνικούς κανόνες σχετικά με την αστική ευθύνη για δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα ή δυσμενείς περιβαλλοντικές επιπτώσεις οι οποίοι προβλέπουν ευθύνη σε καταστάσεις που δεν καλύπτονται από την παρούσα οδηγία ή προβλέπουν αυστηρότερη ευθύνη σε σύγκριση με αυτήν. ***Η παρούσα οδηγία δεν θίγει τα δικαιώματα, που ενδέχεται να έχει ο ζημιωθείς, βάσει του δικαίου περί συμβατικής ή μη συμβατικής ευθύνης, ή βάσει ειδικού καθεστώτος ευθύνης που ισχύει, κατά τη στιγμή κοινοποίησης της οδηγίας.*** |

**Τροπολογία 146**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 24**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***Άρθρο 24*** | ***διαγράφεται*** |
| ***Δημόσια στήριξη*** | |
| ***Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες που υποβάλλουν αίτηση για δημόσια στήριξη πιστοποιούν ότι δεν τους έχουν επιβληθεί κυρώσεις για μη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την παρούσα οδηγία.*** | |

**Τροπολογία 147**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 28 – εδάφιο 2**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 11 | 2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο ***3*** |

| | |
|---|---|
| εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για αόριστο χρονικό διάστημα. | ***παράγραφος 1 στοιχείο α), στο άρθρο 14 παράγραφος 3 στοιχείο γ) και στο άρθρο*** 11 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για αόριστο χρονικό διάστημα. |

**Τροπολογία 148**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 28 – εδάφιο 3**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 3. Η εξουσιοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο 11 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτήν. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη. | 3. Η εξουσιοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο ***3 παράγραφος 1 στοιχείο α), στο άρθρο 14 παράγραφος 3 στοιχείο γ) και στο άρθρο*** 11 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτήν. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη. |

**Τροπολογία 149**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 28 α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***Άρθρο 28α*** |
| | ***Τροποποίηση της οδηγίας 2020/1828/ΕΕ σχετικά με τις αντιπροσωπευτικές αγωγές για την προστασία των συλλογικών συμφερόντων των καταναλωτών*** |
| | ***Στο παράρτημα Ι προστίθεται το εξής κείμενο: «Οδηγία (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εταιρική*** |

| | |
|---|---|
| | ***δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα και για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1937 (ΕΕ L ... της..., σ. ...).».*** |

**Τροπολογία 150**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Έως την … [Υπηρεσία Εκδόσεων: να εισαχθεί η ημερομηνία που υπολογίζεται σε 7 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας], η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας. Η έκθεση εκτιμά την αποτελεσματικότητα της παρούσας οδηγίας όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της και αξιολογεί τα ακόλουθα ζητήματα: | Έως την … [Υπηρεσία Εκδόσεων: να εισαχθεί η ημερομηνία που υπολογίζεται σε 7 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας], η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας. Η έκθεση εκτιμά την αποτελεσματικότητα της παρούσας οδηγίας όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της ***που σχετίζονται, συγκεκριμένα με την αποτελεσματικότητά της όσον αφορά την πρόληψη δυνητικών δυσμενών επιπτώσεων, τον τερματισμό των πραγματικών δυσμενών επιπτώσεων ή την ελαχιστοποίηση της έκτασής τους σε παγκόσμιο επίπεδο,*** και αξιολογεί τα ακόλουθα ζητήματα: |

**Τροπολογία 151**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***γ α) αν ο ορισμός της «αξιακής αλυσίδας» όσον αφορά τις ρυθμιζόμενες χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις θα πρέπει να επεκταθεί ώστε να συμπεριλάβει τις ΜΜΕ·*** |

**Τροπολογία 152**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***δ α) εάν πρέπει να θεσπιστούν πρόσθετα νομοθετικά μέτρα ενόψει συγκεκριμένων δυσμενών επιπτώσεων'*** |

**Τροπολογία 153**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ β (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***δ β) την επίτευξη των στόχων της παρούσας οδηγίας, συμπεριλαμβανομένης της σύγκλισης της εφαρμογής των μέτρων στα επιμέρους κράτη μέλη·*** |

**Τροπολογία 154**

**Πρόταση οδηγίας**
**Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ γ (νέο)**

| *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***δ γ) αν ο αντίκτυπος της οδηγίας ήταν δικαιολογημένος και αν έχει επιτύχει τους στόχους που είχε θέσει, συμπεριλαμβανομένων των συναφών έμμεσων δαπανών και των οικονομικών, κοινωνικών και περιβαλλοντικών οφελών της για τις ΜΜΕ.*** |

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΚΑΤΆΛΟΓΟΣ ΟΝΤΟΤΉΤΩΝ Ή ΠΡΟΣΏΠΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΈΘΕΣΑΝ ΤΙΣ ΑΠΌΨΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΟΝ ΣΥΝΤΆΚΤΗ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΌΤΗΣΗΣ

Ο κατωτέρω κατάλογος καταρτίζεται σε καθαρά εθελοντική βάση, υπό την αποκλειστική ευθύνη του συντάκτη της γνωμοδότησης. Στον συντάκτη της γνωμοδότησης κατατέθηκαν απόψεις από τις ακόλουθες οντότητες ή τα ακόλουθα πρόσωπα κατά την προετοιμασία της γνωμοδότησης και μέχρι την έγκρισή της στην επιτροπή:

| **Οντότητα και/ή πρόσωπο** |
|---|
| Deutscher Industrie- und Handelskammertag e.V. (German Chambers of Industry and Commerce) |
| Bundesministerium der Justiz (Federal Ministry of Justice (Germany)) |
| European Coalition for Corporate Justice (ECCJ) |
| Global Witness |
| Südwind e.V. |
| European Trade Union Confederation (ETUC) |
| Responsible Business Alliance (RBA) |
| Dutch Ministry of Foreign Affairs |
| Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) |
| Open Society European Policy Institute |
| Andreas STIHL AG & Co. KG |
| Bundesarbeitskammer Österreich (Federal Chamber of Labor Austria) |
| Shift |
| American Chamber of Commerce to the European Union (AmCham EU) |
| Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken e.V. ( National Association of German Cooperative Banks |
| Kirkland & Ellis International LPP |
| Business Europe (Roundtable) |
| BlackRock Inc. |
| Deutsche Kreditwirtschaft (Association of German Banks) |
| Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft (German Insurance Association) |
| Hans-Böckler Stiftung (Hans Böckler Foundation) |
| Arbeitgeberverband Gesamtmetall e.V. ( Federation of German Employers' Associations in the Metal and Electrical Engineering Industries) |

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

| | |
|---|---|
| **Τίτλος** | Εταιρική δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα και τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1937 |
| **Έγγραφα αναφοράς** | COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD) |
| **Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας**<br>Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια | JURI<br>4.4.2022 |
| **Γνωμοδότηση της**<br>Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια | ECON<br>4.4.2022 |
| **Συνδεδεμένες επιτροπές - Ημερομηνία αναγγελίας στην ολομέλεια** | 15.9.2022 |
| **Συντάκτης γνωμοδότησης**<br>Ημερομηνία ορισμού | René Repasi<br>3.3.2022 |
| **Εξέταση στην επιτροπή** | 17.11.2022 |
| **Ημερομηνία έγκρισης** | 24.1.2023 |
| **Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας** | +: 32<br>–: 23<br>0: 1 |
| **Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία** | Rasmus Andresen, Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Marek Belka, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Engin Eroglu, Markus Ferber, Jonás Fernández, Giuseppe Ferrandino, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Valentino Grant, Claude Gruffat, José Gusmão, Eero Heinäluoma, Michiel Hoogeveen, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, Billy Kelleher, Γεώργιος Κύρτσος, Philippe Lamberts, Aušra Maldeikienė, Pedro Marques, Csaba Molnár, Denis Nesci, Δημήτριος Παπαδημούλης, Piernicola Pedicini, Eva Maria Poptcheva, Dorien Rookmaker, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Paul Tang, Irene Tinagli, Ernest Urtasun, Inese Vaidere, Johan Van Overtveldt, Stéphanie Yon-Courtin, Marco Zanni |
| **Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία** | Herbert Dorfmann, Gianna Gancia, Eider Gardiazabal Rubial, Valérie Hayer, Eugen Jurzyca, Chris MacManus, Ville Niinistö, Erik Poulsen, René Repasi |
| **Αναπληρωτές (άρθρο 209 παρ. 7) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία** | Susanna Ceccardi, Andor Deli, Pascal Durand, José Manuel Fernandes, Pierre Larrouturou, Marian-Jean Marinescu, Theresa Muigg, Alessandro Panza |

## ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

| 32 | + |
|---|---|
| Renew | Gilles Boyer, Engin Eroglu, Giuseppe Ferrandino, Valérie Hayer, Billy Kelleher, Γεώργιος Κύρτσος, Eva Maria Poptcheva, Erik Poulsen, Stéphanie Yon-Courtin |
| S&D | Marek Belka, Pascal Durand, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Pierre Larrouturou, Pedro Marques, Csaba Molnár, Theresa Muigg, René Repasi, Joachim Schuster, Paul Tang, Irene Tinagli |
| The Left | José Gusmão, Chris MacManus, Δημήτριος Παπαδημούλης |
| Verts/ALE | Rasmus Andresen, Claude Gruffat, Stasys Jakeliūnas, Philippe Lamberts, Ville Niinistö, Piernicola Pedicini, Ernest Urtasun |

| 23 | - |
|---|---|
| ECR | Michiel Hoogeveen, Eugen Jurzyca, Denis Nesci, Dorien Rookmaker, Johan Van Overtveldt |
| ID | Susanna Ceccardi, Gianna Gancia, Valentino Grant, Alessandro Panza, Marco Zanni |
| NI | Andor Deli |
| PPE | Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Herbert Dorfmann, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Aušra Maldeikienė, Marian-Jean Marinescu, Ralf Seekatz, Inese Vaidere |

| 1 | 0 |
|---|---|
| PPE | Frances Fitzgerald |

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:
+ : υπέρ
- : κατά
0 : αποχή